Diasabra 3 di Januari 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

AWE Mainta
e corant di Toko

Entrante awe **Gratis!!!**

DURANTE ENTIERO

CURPA CONFISCA



TUR hende a keda babuca ayera tardi, despues cu tabatin ceremonia di entiero, manera e.o. respons den Misa Santa Ana na Noord, pa despues compaña e difunto pa su ultimo lugar di descanso, pa Fiscal di Ministerio Publico a laga confisca e cadaver.

BOA DI 2.55M



HABITANTENAN di Papilon a logra captura e boa di masha grandi te awor haya na Aruba. E ta un boa masha grandi mes. Algun di e habitantenan ta bisa cu esaki kiereen hopi suerte nan lo tin den aña 2009. E boa aki ta midi 2.55 m y el a wordo captura entre Canashito y Papilon net bao di un stoel cu hende ta sinta tur atardi. E dos personanan balente aki riba e foto t'esnan cu a logra mata e boa grandi aki cu un machete.

Noticia

Aña ta sera cu varios caso di maltrato, pelea y discusion







ARUBA ta sera un aña cu varios maltrato, pelea, y discusión. Polisnan tabatin nan mannan yen atendiendo tur sorto di problema. Asina e.o. di maltrata di un dama na Rooi Afo y un pelea prome cu tiro na Tarabana.

Nel Oduber ta gaba su mes cu aumento di salario di empleadonan publico di 105 florin

Lubidando cu esaki a wordo logra danki na un lucha grandi di 7 siman largo

DEN discurso di fin di aña di Promer Minister Nelson Oduber por a nota cu nos a drenta un aña electoral un biaha mas. Gran parti di su discurso tabata riba e 'gran inversionnan' cu su Gobierno a haci durante tur e añanan aki y con 'bon' Aruba ta bayendo compara cu 2001 ora nan a drenta Gobierno.

Segun Oduber, den 2008 Gobierno como 'trendsetter' den e desaroyo economico a continua cu inversionnan den e infrastructura di nos pais, tambe den enseñansa, salubridad publico, turismo etc. Fuera di e proyectonan cu a finalisa cu nan construccion den 2008, manera e scol basico na Kudawecha, e tres edificionan di gobierno na Camacuri, Sabana Blanco y pabao di Talk of the Town, e edificio di SVB na San Nicolas, renovacion di e edificio di Biblioteca Nacional y tambe Scol di Arte na San Nicolas, renovacion di varios scol, e.o. Maria Regina school y Paulusschool na San Nicolas, e mehoracion di e beachnan na Arashi, Mangel Halto y Baby Beach, e extension di e pista di aterizahe di Aeropuerto, hopi otro proyecto mas a ser entama den aña 2008, e.o. e extension di Centro Medico San Nicolas cu e Centro di Cardiologia.

Pa loke ta construccion di caminda, gobierno den 2008 a continua na inverti miyones di florin den construccion y renobacion di un gran cantidad di caminda, entre otro e Turbo rotonde y e brug na Pos Chikito y e caminda cu ta cuminsa banda di Drive In y yega te na Tanki Leendert.

Tambe Nel Oduber ta gaba cu den aña 2008 Gobierno pa di 5 biaha caba a percura pa aumenta e sueldo minimo te na Af. 1505,00, despues cu nos a haya esaki na 2001 na Af. 960,00 pa luna.

A pesar cu varios di e puntonan ariba menciona ta laga hende practicamente yora, debi na e ambiguedad di nan, loke si ta un hilaridad ta ora Nel Oduber ta bisa cu "empleadonan publico a haya un aumento di salario di Af. 105,00 pa luna y un aumento di e Bashi premie te cu Af. 884,00".



Gran parti di su discurso tabata riba e 'gran inversionnan' cu su Gobierno a haci durante tur e añanan aki y con 'bon' Aruba ta bayendo compara cu 2001 ora nan a drenta Gobierno.

Si e kier a haci uso di e aumento di 105 florin di salario pa empleadonan publico, e mester sikiera tabatin un tiki cuero di cara y bisa cu ta danki na un lucha di 7 siman largo di empleadonan publico, finalmente a logra e aumento aki. E mester a bisa cu Gobierno, y e mes entre nan, no kier a duna e aumento aki, bisando cu no tin placa. Despues di e lucha largo di empleadonan publico, trahadornan di fundacionnan y pensionadonan, finalmente y bou presion, Gobierno a acepta pa paganan e suma aki y a firma un protocol caminda lo a instala un comision pa trata e pago di indexering y inhaalmaouevre pa e siguiente añanan. Pero aki mester menciona cu pensionadonan keto bay no a haya loke a wordo palabra y mientras tanto ya caba Gobierno a lubida e protocol y no a pone ningun suma disponibel riba presupuesto 2009 pa pago di indexering.

Igualmente Sr. Oduber mester a menciona cu despues di e 7 simannan di lucha, tur e trahadornan a wordo confronta cu nan no a haya pago pa e dianan cu nan a welga, tresiendo varios di nan den problemanan financiero dor cu nan a busca nan derecho. Esaki sin menciona e cantidad di persecusionnan cu a bin despues.



Prome di sera kelder ayera tardi

Fiscal a confisca cadaver di fayecida

TUR hende a keda babuca ayera tardi, despues cu tabatin ceremonia di entiero, manera e.o. respons den Misa Santa Ana na Noord, pa despues compaña e difunto pa su ultimo lugar di descanso, pa Fiscal di Ministerio Publico a laga confisca e cadaver.

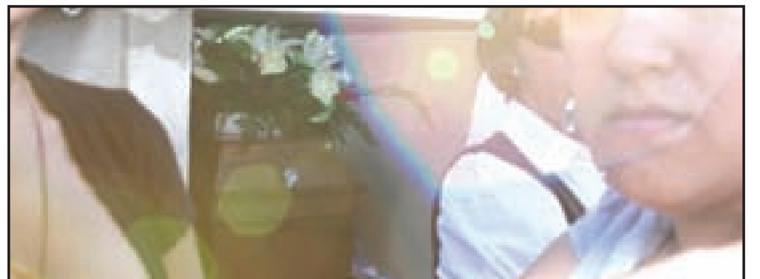
E presentenan no a gusta e forma di proceder aki mucho y hasta a demanda di kier mira documento pakico Ministerio Publico kier confisca cadaver di e señora, Beatrix Stella Rua-Correa di 55 aña, kende a fayece dia 30 di december ultimo. E presentenan hasta a trata di stroba polis di haci su trabao y despues di menasa nan cu lo actua cu man duro, t'e polisnan mes mester a carga e caha bek p'e auto di funeraria.

AWEMainta buscando informacion di vocero di Ministerio Publico, e unico informacion cu nos por a haya ta, cu tin un investigacion ta tumando lugar. Y pa determina causa exacto di morto di e fayecida, sra. Beatrix Stella Rua-Correa, mester a laga confisca e cadaver pa despues haci un autopsia di acuerdo cu ley.Pero for di hendenan cu conoce e fayecida, nan ta haya e caso aki masha straño, pasobra sra. Beatrix Stella Rua-Correa tin sigur mas di 7 aña malo y na cama. Pesey tur denuncia cu por tin haci pa e.o. bisiñanan ta completamente falso.

Pregunta ta keda, cu despues di haci e autopsia, pa cual no tin dia ainda, lo tin otro ceremonia e.o. respons pa dera e difunto?



Fiscal hunto cu team completo di Polis a presenta na Santa Ana di Noord



E curpa tabata den kelder caba y polis mester a saca e caha bek p'e auto den presencia di e famia

Discurso impactante di lider di AVP mr.Mike Eman

RIBA ultimo dia di aña 2008 lider di partido AVP mr.Mike Eman un biaha mas ta impacta cu un discurso abrumador na ATV di un forma completamente otro cu nos ta custumbra aki na Aruba. E forma yamativo y inovativo a hala atencion grandi y a impresiona esnan cu a mire. E diverso opinionnan riba e discurso tabatin un cos en comun. Tur hende a haye algo sumamente positivo y a haya masha bon mes cu no solamente a mustra loke no ta bayendo bon den nos pais, pero tambe con Mike Eman a señala con un gobierno di partido AVP lo bin cu solucion faborabel pa drecha e situacion penoso cu nos ta bibando aden na e momentonan aki. Cu cifranan y invitadonan di caliber kendenan a duna na opinion profesional e lider dinamico di e partido berde a ilustra e situacion na Aruba y tambe kico ta bay spera nos den aña 2009.



E lider di e partido berde a papia tambe en extenso riba e plannan cu partido AVP tin pa recupera e poder di compra di e comunidad aki.

Den su discurso Eman a enfoca cu esaki ta e momento husto pa stipula nos compromisonan pa futuro. Tambe pa mira bek riba realidadnan cu nos a biba pa recohe e curashi y pa profundisa e determinacion pa trece e cambionan necesario pa di e forma aki crea un mihor mundo pa humanidad, pa crea un mihor Aruba pa tur cu ta biba aki. Den nos pais nos tin e energia y e optimismo pa trece a cambionan aki.

E lider di e partido berde a papia tambe en extenso riba e plannan cu partido AVP tin pa recupera e poder di compra di e comunidad aki. Asina partido AVP lo elimina BBO y di e forma aki kita e peso enorme for di riba schouder di e comunidad aki y na mes momento duna economia un oportunidad pa cuminsa crece atrobe. Mescos tambe el a papia riba energia alternativa y con pa reduci e brandstofclausule cu 40%.

Eman durante su discurso elcocuente a para keto na e presupuesto alternativa di partido AVP. Den e presupuesto alternativa aki lo pone enfasis grandi riba e necesidad cu tin pa yega na un restauracion y renovacion completo di infrastructura, di e camindanan, e stado fisicio di nos ciudadnan, edificionan y barionan. Partido AVP lo aloca 140 miyon pa den e siguiente añanan cuminsa di inmediato pa haci Aruba atractivo y competitivo un biaha mas.

Masha hopi aspectonan importante a haya atencion di Mike Eman durante su discurso na unda e tabata dirihi su mes na e pueblo Arubano. Den e dianan nos dilanti nos lo trece mas di e discurso aki cu a haya masha hopi atencion mes.

Suseso

Burachi anto causa accidente riba dje





POLIS a bay atende accidente semi-frontal banda di Fermin's Bar na Noord. Aki un persona a resulta herida y un otro persona a keda deteni pa pasa test si e ta bao influencia di alcohol of no.

Chofer burachi causando accidente y asina mes kier a baha na awa

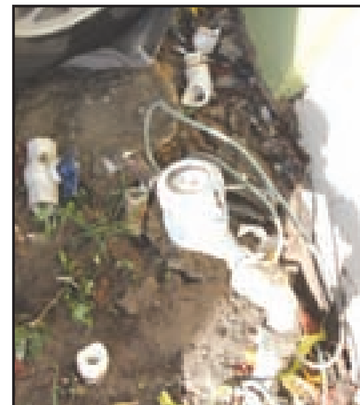




CHOFER bao influencia ta ocasiona accidente den Caya Frere Alexius y kier a bay for di e sitio. Un hoben riba scooter a core bay su tras y a blokia e chofer y a impedi'e di huy te ora cu polis a yega.

Djispie Franken a hay'e ta dal den un muraya di cas







AYERA tardi, e conocido ex fotografo y awe empresario, Djispie Franken a bin hay'e den un accidente cu sigur e no a spera. E accidente aki a sosode den Byronstraat. Di acuerdo cu Djispie Franken su sandalea a pega entre e trott di gasolin y brake y asina e no por a controla e auto y a bay dal den un cura di cas di famia Loonstra, unda e.o. el a kibra tambe un tubo di awa.

Chofer na soña a tuma direccion robez y a causa accidente





CHOFER burachi a pasa mey-mey di un taxi y muraya di Wit Gele Kruis na Playa y a bay den direccion "verboden" den Emmastraat. Tur cos ta indica cu e chofer a pega soño tras di stuur. El a ser deteni pa bay pasa test y pa colmo no tin ningun seguro y e mes ta un sospechoso cu mester presenta dilanti Corte pa su envolvimento den hortamento di auto.

5 auto envolvi den accidente na Paradera











DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente basta fuerte na Paradera unda ademas lo tin hende herida cu ta pega den e auto. Mesora a despacha tanto polis, ambulans como tambe e cuerpo di rescate di bombero. For di indicacionnan na e sitio a logra saca afor cu un pick-up Chevrolet S10 bayendo pabao a bay pasa un Toyota Yaris net na momento cu un Jeep blanco di direccion contrario a bay lora na man drechi pa drenta

Sero Preto e pick-up a raspa riba e Yaris y a perde control bay dal e Jeep despues di e impacto ey e pickup a sigui bay dal riba un Daewoo pa finalmente un Toyota Tercel cu tabata bayendo pariba a dal den e pick-up. Varios persona a keda herida pero esunnan mas serio tabata e chauffeur di e Daewoo cual ta un conocido musico di inicial M. y tambe e dama chauffeur di e Jeep como tambe un dama ocupante den e Jeep den e otro vehiculonan tambe tabata algun persona mas levemente herida. Investigacion lo indica e causa exacto di e accidente.

Ladronnan a intenta di horta na Ladies Choice



ANTI-SOCIALNAN cu ta move den centro di Oranjestad, a destrui e vitrina di Ladies Choice cu e intencion di horta. Pero e anti-socialnan no a logra horta nada. Aki mester ta trata di e bagamundonan cu ta circula den Oranjestad.

Dal 2 auto kibra y a baha na awa tambe



UN chofer coriendo cu hopi duro a perde control baha caminda y destrui 2 auto staciona. Tur esaki a sosode na Sabana Liber. Despues di a ocasiona e accidente aki e chofer a piki tur documento y pertenencia y huy bay, pero un documento si a keda atras y pronto polis lo capture p'e duna cuenta di loke el a haci y paga p'e daño causa.

Otro caso di hit & run



DOS persona ta accidenta cu auto den Korvetstraat y ta core bay laga auto atrás. Nan a dal basta fuerte riba cura y a destrui tubo di awa di e cas.

Chofer a pega soño y bolter su auto banda di Alhambra Casino











CHOFER a pega soño tras di stuur, baha caminda, dal riba pal'i lus, bay dal riba mata y bolter. E chofer a haya unicamente algun rasca y corta chikito, despues di e impacto su soño a bay tambe.

Habitantenan ta lanta haya auto sin number den cura di cas





HABITANTENAN a lanta y a haya auto desconoci den nan cura di cas sin ningun number pega riba dje.

Polis a bay cu e auto y a pone na warda di polis na Shaba na disposicion di e doño.

Auto laga atras, strobando trafico di pasa



AUTO bandona den e hanchinan di Tanki Leendert a blokia pasada di varios habitante cu no por a yega cas facil. Despues di mas di un ora polis a presenta. Nos por a compronde cu casi no tabatin polis trahando.

Como no por a horta e auto, a dicidi di kim'e



AÑA Nobo mainta tempran ladronnan a kima un auto cu nan no por a bay cune na Seroe Patrishi. E doño a yega cas 5. 30 y pa 6. 15, ya caba e auto tabata na candela. E anti-socialnan a horta den otro auto despues ey banda mes.

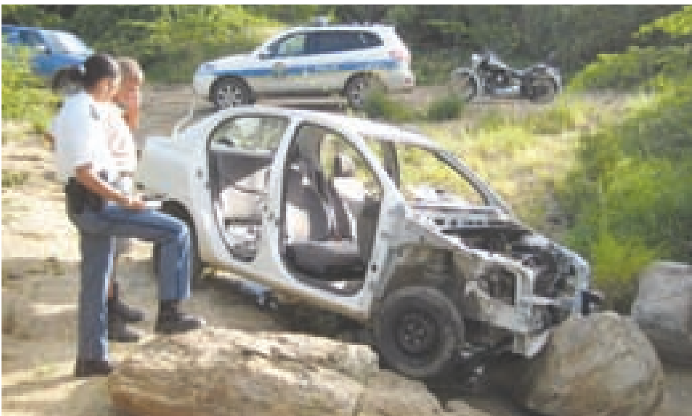
Prome cu polis a actua, organisadornan mes a dicidi di para fiesta





FALTANDO algun minut p'e permiso vence, organisadornan mes a para e exitoso fiesta na Juancho Irausquin Blvd. Tabatin un multitud grandi ainda despues di 7or di mainta y pa nan mesun seguridad a para e fiesta.

Asina ladronnan di auto ta laga un auto nobo cu nan a horta





AUTO horta a ser haya completamente pluma den Lagabena. Y ainda no a institui un Joyriding Team na Cuerpo Policial pa combati e constante ladronicia di auto.

Homber a habri aña caminda pa warda



PRESENCIA di polis a wordo pidi diahuebs pa 6.30 di mainta na Eagle Bowling, unda lo tin un homber cu arma di candela. Cu urgencia dos unidad di polis, tanto Polis di Noord y di Playa a bay n'e sitio. Eynan nan ta papia cu un guardia y un polis na civil, kende ta bisa cu nan a mira e homber cu arma di candela.

E guardia ta bisa cu el a saca e homber for di negoshi, y el a rabia masha tanto. Despues el a bay na su auto y a saca un arma di candela. Despues el a subi den su auto Dodge color di plata A-20701 y a bay for di e sitio.

E polis a sigui su tras, pero a perde for di bista den Montaña. Patruya a bay busca den becindario y ta topa cu e auto coriendo dilanti Sasha Oasis. Nan a para e chofer G.P.O. naci na Corsow di 33 aña, y a listra na su curpa y den e auto, pero no a haya arma di candela.

Mirando cu e tabata fuerte bao di influencia di alcohol, polis a detene y a confisca e auto. Su amiga cu tabata den e auto, a wordo hiba cas pa polis.

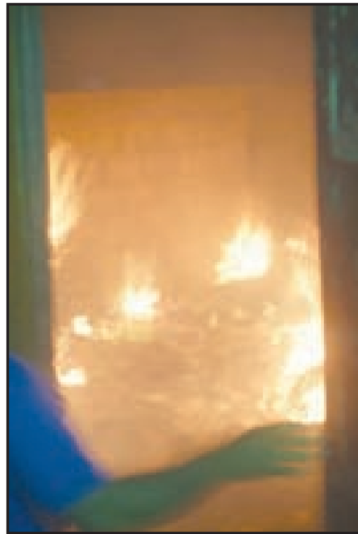
Polis a para pelea cu klop y a detene sospechoso ilegal



DIAHUEBS mainta polis di Playa a bay cu urgencia den Korvetstraat, unda 2 homber tabata bringa. N'e sitio, polis ta topa cu un homber cu un cuchiu den su man. Ora cu el a mira polis, el a duna nan a arma blanco. Polis a mira 2 homber para banda di un auto, cu tabata na punto di bringa.

Polis a purba di kita nan for di otro, pero t'e ora nan a dicidi di bringa. Cu klop polis a domina nan. E homber W.B.T. naci na Colombia di 33, cu tabata bisti cu pechi geel y camisa geel, tabata hopi agresivo, burachi y fastioso. Polis a detene y a duna un cuarto gratis. A resulta cu e ta ilegal tambe.

Un ciudadano alerta a evita cu candela a expande





AÑA nobo nochi pa mas of menos 9.00 un ciudadano cu tabata pasa den auto banda di EduCenter na Piedra Plat a nota un candela den cura di e edificio y a yama Centro di Alarma y a pidi pa manda bomberonan cu urgencia, pasobra e candela tabata menasa di pega e edificionan den bicendario. Cuerpo di Bombero a precenta mesora y a domina e candela den minimo tempo. Ta pensa cu muchanan den becindario lo a tira klap den e cura, pasobra den bicendario tabatin un bari di sushi na candela.

Comisario Koizy Krozendijk herida den un accidente









KICO a pasa exactamente no ta conoci, pero tabata Bispo di Aña cu informacion a drenta cu Comisario Koisy Krozendijk riba su Harley Davidson ta envolvi den accidente na Piedra Plat. Debi na su situacion, unda el a sangra e.o. via di su oreanan, a pone cu dokternan tabata masha preocupa y como tal a interna Comisario Koizy Krozendijk den medium care na hospital. Te cu ayera nos a ser informa cu su situaccion ta stabiel. Pa loke t'e accidente mes, nos a ser informa cu un auto a bira su dilanti, esta no a duna e Comisario preferencia y consecuentemente a surgi un accidente. Un biaha mas, causa di e accidente aki ta ser investiga.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Bon dia y un bon siman

MI ta un tata jong casa cu dos jui. Mescos cu mayoria mi ta un tata trahando duro pa por jega porfin na un cas propio pa por lanta mi famia.
Nos tur ta na altura di tur loque cu ta pasando ariba tereno financiero rond mundo. Companianan grandi pa promer biaha ta hajando nan mes den un economia hopi instabiel y cu por cai di un ora pa otro. Cu otro palabra mundo ta pasando den un recesion pisa, mescos cu of pio cu anjanan 30.
Un di e business nan cu ta hajando sla nan duro na tur otro pais ta e companianan di realestate. Nan ta haja nan mes ta baha hopi di nan prijsnan pa nan por pasa door di e temponan aki. Aki nan nos ta papiando cu balor di propiedad a cay cu 50%.
Ta hopi tristo pa wak cu akinan na Aruba cu mi sa cu te ainda ta Florin ta nos moneda nacional y no Dollar ni Euro. Pero si nos mester tene na cuenta cu nos moneda florin ta mara na e dollar.
Manera bo habri cualkier website bo ta haja casnan cu hopi biaha no ta bal e plaka na Dollar Mericano of Euro.
Kiko bo ta haja tende: Cu nan ta pa mercado Mericano/Europeo. Hopi donjonan di cas cu ta bai inscribi nan mes pa hasi uso di e realestatenan aki ta wordo enganja hopi biaha pa lanta nan prijs paso lo por tin posibilidad cu nan por bende e cas na un prijs halto pa nan gana mas plaka possibel. Kiko ta pasa despues di esaki e compania di realestate cu kier gana plaka bruto ta haja loke nan tin cu haja pa ley e 5% y tin biaha tambe ta haja bow mesa un otro 5% cu ta contra di ley di venta.
Inmaginabo cu mi a bai check pa prijs pa un cas den un community. Si mi tawata un hende cu curason debil lo mi no ta na bida awe, nan a dal mi cu un prijs di 350000,= EURO. pa e cas cu un tereno ERFPACHT cu supuestamente ta mas barata cu eigendom di 400 meter cuadra y grandura di e cas ta ni 100 meter cuadra. Su siman siguiente mi a topa un conosi dimi Hulandes y ela bisami cu e a cumpra un cas aki na Aruba na e mesun lugar cu ami a bai check e cas. Pa mi sorpresa e la haja e mes un cas cu ami a hasi informacion pe pa e gran totaal di 175000,= euro. Mi a puntra mi mes dicon ami como un Arubiano nan a hit mi e suma di 350000,= euro y pa mi amigo Hulandes net e mita. Esaki ta descriminacion riba mi mesun isla ?? Of nan kier tuma nos hasi y saka plaka for di nos e localnan??
Awo tin hopi otro cosnan cu e realestatenan ta hasi. Pinta tur cos bunita pa por bende un cas over di e prijs cu nan ta enberdad. Un palabra cu nan ta gusta usa ta " only minutes away from O'stad and the beaches " hey ta na Aruba bo ta biba!! Tur caminda ta only minutes away for di tur caminda. Location ta importante ta berdad pero realidad ta otro. Nan no ta bisabo si e cas encuestion ta den bon condicion of con e bario cu hopi biaha ta importante pa e persona cuminsa biba na dje. Tin hopi otro cosnan cu nan no ta bisa , un ehempel ta aunke cu no ta jobe bopi na Aruba. E hendenan aki kier bendebo un tereno cu ta flood pa hopi cen (mane mi tin un mata di plaka na cas).
Bottomline ta cu akinan e realestatenan a bira hopi greedy pa mi no bisa e palabra adecua na papiamento.
Te akinan mi ta keda. Danki pa por a tuma bo tempo pa por lesa e articulo aki

Nomber y direccion conoci na redaccion

Parlamentario Monica Kock, MPA

Caya no por rebiba tanten cu no soluciona e problema di choller

Mester actua awo

HOPI tempo caba nos sa di e problema di drogadicto ambulante, mihor yama choller, cu tin na Playa. MPA tin tres aña ta vocifera caba cu mester soluciona e problema aki y hasta a trece solucion publicamente dilanti. Minister di Husticia a ricibi un nota con pa soluciona e problema di choller na cuminsamento di mei 2007. Pero te awe no tin accion di banda di gobierno. MPA no ta compronde pakico gobierno no ta tuma accion.
Desde 2007 ta papia di e plan di Down Town pa rebiba caya grandi. MPA ta sostene pa rebiba e caya principal. Pero ningun plan pa rebiba caya lo logra si no soluciona e problema di choller. Ken lo bay den caya? Turista lo kier cana den caya? Ken kier laga su auto na playa? Cifranan di polis mes ta demostra cu Playa ta e lugar unda tin mas hopi ladronicia. Esaki ta tres biaha mas hopi cu cualkier otro lugar di Aruba.
Pesey MPA tin un preocupacion masha grandi cu awo gobierno a dicidi di inverti 15 miyon den e projecto Down Town pa rebiba playa. Esaki ta hopi mas cu gobierno den prome instancia a trece dilanti. E proyecto a cambia totalmente sin cu esaki a wordo presenta na parlamento. Pero e preocupación mas grandi ta cu ta inverti pa haci caya principal bunita pero mientras tanto e problema esencial, cu ta di e chollernan, no ta wordo soluciona. Que bal cu caya ta bunita si ainda e ta peligroso pa bo cana'den. Cu bo por wordo confronta cu choller of cu nan a kibra bo auto pa horta 2 florin. MPA ta keda insisti cu soluciona e problema di choller ta 'sine qua non' pa por rebiba caya principal. Mester actua awo. No por keda warda. Tin suficiente ley. E seguridad di Playa mester wordo optimalisa. No por ta asina cu nos capital ta e lugar mas peligroso hasta den dia. Soluciona problema di choller lo trece cambio pa caya.
MPA kier sa pakico den tur e añanan no a soluciona e problema.



Bikes&More 

ScooterPlan
SALES RENTAL LEASING 583 583 0

Keeway Speed 150



3.375,-



Keeway Matrix 150
4.075,-




Keeway Outlook 150
5.375,-




Opening Hours
Tue - Sat
10.00 - 19.00



Spare-parts
in stock &
repair shop



Keeway Flash 90
3.475,-




Ask for our finance possibilities



Keeway Cruiser 250
$7.175,-










BAJAJ Pulsar 180
Coming soon...




Bazinstraat 5, Dakota
Tel. 583 5830
Email: info@scooterplan.com

Inscripcion pa Calypso & Roadmarch Infantil –Hubenil ta habri



SAC su comision encarga cu e organisacion di Calypso & Roadmarch Contest Infantil –Hubenil ta informa cu ya caba e inscripcion ta habri pa tur mucha y hoben cu ta desea pa participa den e contest di 2009. Pues ta spera tur mayor of representante di e mucha of hoben cu ta interesa pa participa den e contest aki pa comunica cu e siguiente personanan Aldrick Brete 963-5046, Victor Wouters 594-4524, Susanita Diaz-Maduro 592-6926 of Milene Maduro 592-1366 pa asina haya tur informacion den cuadro di dicho actividad. Ultimo dia cu por entrega tur material pa e director musical lo ta dialuna 5 di januari 2009, despues di e fecha aki si e participante no entrega su material lamentablemente e lo no por participa den e contest. Pues ta hasi un yamada pa mas pronto posibel comunica cu e comision y nan lo duna tur informacion necesario pa asina cada participante por garantisa nan participacion na e contest di 2009.

Pa e Calypso & Roadmarch Contest Infantil –Hubenil 2009 e banda cu lo acompaña e participantenan e anochi di 17 di januari 2009 lo ta ALWAYS SEARCH. Pa 2009 e participantenan lo conta cu un banda completo y live cu lo acompaña nan y ta premira cu e anochi aki lo ta bai ta uno di hopi ambiente manera e tabata tur e otro añanan caminda cu e participantenan tabata haci un tremendo presentacion pa e publico presente. Pa e Calypso & Roadmarch Contest Infantil –Hubenil 2009 e director musical lo ta Federico Martis kende lo percura pa cada un di e praticipantenan ricibi igual trato durante e trainingnan caminda cu lo garantisa un show spectacular e anochi di 17 di januari 2009. Pues SAC ta haci un yamada na e pueblo di Aruba en general pa reserva e fecha 17 di januari pa asina bo tambe ta presente den Aruba Entertainment Center pa disfruta di e evento musical infantil / hubenil di mas ambiente durante e temporada di Carnaval.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 5 februari 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 31 juli 2032 op een perceel domeingrond, groot 432 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 28, met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 185-D".
Richtprijs: Afl.120.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 2.044 m2, gelegen te Papaya in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 1570, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Papaya 14-D".
Richtprijs: Afl. 695.000,==.

- het recht van erfpacht tot 25 maart 2051 op een perceel domeingrond, groot 508 m2, gelegen aan de Driemasterstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 1208, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Driemasterstraat 69".
Richtprijs: Afl. 120.000,==

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 297 m2, gelegen aan de Socotorowijk te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 210, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Socotorowijk 16".
Inzetprijs: Afl. 102.000,==.

- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 821 m2, gelegen te Lago Heights, San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 134, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 32".
Inzetprijs: Afl. 115.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met woensdag 21 januari 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Jossy Lacle

Danki na e team completo di WEB e compania ta unda cu e ta awe

2009 lo ta e aña caminda cu director di WEB, Jossy Lacle lo despedi di e compania aki cu el a dirigi pa hopi aña. Jossy Lacle lo yega edad di 60 aña y mester baha cu pension.

E ta conta cu e semper a traha na un manera di por guia un organizacion cu na e momentonan aki ta consisti di 290 hende cu tur dia ta traha pa hiba e compania dilanti hunto cu tur nan consultantnan y contratistanan. E ta kere cu e team ey a pone WEB unda cu e ta awe y cu Jossy Lacle orguyosamente ta bisa cu WEB ta un ehempel den Caribe pa loke ta produci coriente y awa. Segun e ta indica nos ta un di e poco islanan cu por produci un calidad di awa sumamente halto y toch (a pesar di e criticanan) cu tarifanan competitive compara cu varios otro isla.

Checklist Pa Criadero Di DENGUE

Dengue ta un malesa transmiti pa e sangura Aedes aegypti. No tin vacuna ni remedi pa Dengue, pero hunto nos por preveni e malesa aki. **Con?** Elimina tur lugar caminda cu e sangura por broei. Akibou tin un checklist cu por yuda bo persona elimina criadero.

Check tur dia:

	Check SI/NO	Criadero SI/NO
Bari cu awa Tap'e cu sefta of paña	☐☐	☐☐
Taira No lag'e tira benta rond di cas. Bent'e na dump of tap'e	☐☐	☐☐
Bari di sushi E bom di e bari mester ta bora pa awa no para aden.	☐☐	☐☐
Regenbak of baki di awa Pone pisca den regenbak of e baki cu awa pa nan come larva y pupa di sangura	☐☐	☐☐
Baki cu awa di bestia di cas (cacho, pushi, parha etc.) Laba e baki bon y frega e rand di paden pa destrui e webonan di sangura	☐☐	☐☐
Bleki y boter No benta bleki y boter afo. Benta nan den bari di sushi of warda nan caminda awa no por drenta aden.	☐☐	☐☐
Artefactonan cu no ta den uso Tapa nan. Asina ta evita pa nan yena cu awa di yobida	☐☐	☐☐

Check cada 2 dia (un dia si, un dia no):

	Check SI/NO	Criadero SI/NO
Scoter di pochi di mata Basha e awa den dje afo. Haci e rand limpi cu spons of paña .	☐☐	☐☐
Vaas Cambia awa di vaas. Haci e vaas bon limpi, specialmente na rand caminda e awa a para. Laba stengel y reis di e Mata/flor cu tawata den e Vaas	☐☐	☐☐

Check cada siman:

	Check SI/NO	Criadero SI/NO
Baki di awa bou di frigidair Haci e baki limpi 2 biaha pa siman	☐☐	☐☐

Check cada luna

	Check SI/NO	Criadero SI/NO
Pos di WC (tanki septico) -Basha kerosin den pos -Usa tapa di schroef (PVC) -Tapa e tubo di escape cu sefta - No laga pomp permanente den pos	☐☐	☐☐

Cuanto criadero bo a haya na total? ☐

Bo a elimina tur criadero? SI / NO

Elimina tur criadero !!!

Departamento di Salud Publico Aruba

Aruba uni… pa bira Dengue free



Paranda Ta Nos y Mitchell Tromp ganador na Real Fm 90.7

TA asina cu Real Fm 90.7 y Gina Tromp Maduro a presenta recientemente e Real Top 15 di pasco 2008 y e Real Top di pasco Infantil Juvenil 2008. Paranda Ta Nos a bai cu e puesto di honor cu e cancion "Namora di amor" interpreta pa Miguel Genser y puesto number 2 tambe a bai pa Paranda Ta Nos cu e cancion "Paranda Ta", canta pa Ruthmila Croes y puesto number 3 a bai pa grupo di Betico cu nan cancion Faya bo haña. Y pa e Real Top 15 Infantil y Juvenil e puesto di honor a bai pa e talentoso Mitchell Tromp cu su cantica " Mi Regalo" y puesto number 2 a bai pa Ericson Croes cu su cantica " Alleluya". Y puesto no 3 a bai pa Charella Lopes cu su cantica " E wiri di tin tin". Masha pabien na tur e cantantenan cu a logra un posicion den nos Top. Real Fm 90.7 y E Tarheta di fin di aña ta felicita specialmente e gran compositornan Miguel Genser cu a bai cu puesto di honor y puesto number 2, "Namora di amor" y " Paranda Ta" den e Real Top 15 di pasco. Y Tuyo Herrera cu Puesto di honor y puesto number 2, Mi Regalo y Alleluya den e Real Top 15 Infantil y Juvenil.

Internacional

Por lo menos 420 morto despues di un siman di ofensiva Israeli na Gaza

JERUSALEM - Ehercito di Israel a mata 420 persona y herida 2.200 despues di un siman di ofensiva na Gaza, caminda bombardeonan a sigui ayera contra como binti obhetivo, entre nan un mosque.
Segun un vocero militar Israelí, e tempel a keda destrui y tabata wordo utiliza pa Hamas como un di nan centronan di operacion na Jabalia, den e parti nort di Gaza, y ademas pa almacena misilnan Grad y otro tipo di arma.
E bombardeo a causa un enorme candela y, segun fuentenan Palestino, a causa morto di por lo menos un persona.
Otro blanconan tabata un vehículo cu tabata transporta misil antiaereo, varios oficina di Hamas y un tunel uza pa introduci material desde Egipto, como tambe depositonan di arma y lanzador di cohete.
Un homber a resulta morto y otro cuater herida den un bombardeo riba viviendanan den e campo di refugiado di Jabalia, segun informacion di e agencia Palestino di noticia Maan.
Tambe, e casnan di dos miembro di Hamas a wordo destrui den e campo di refugiado di Al Bureij, cerca di Gaza capital, otro dos cas na Rafah, sur di Gaza, y otro vivienda den e bario Tel Al-Hawa, oost di e capital.
Diahuebs anochi milicianan Palestino no a lansa cohete contra teritorio Israeli, pero den curso di mainta nan a lansa como binti proyectil contra e areanan di Ashkelon y Sderot, di cual un di nan a herida un persona.
Autoridadnan Israeli a habri e paso di frontera di Erez tempran, pa permiti salida di palestinonan cu pasaporte stranhero di Gaza, segun informacion cu a bin di fuentenan oficial.
Esaki ta prome biaha, desde cu Israel a cuminsa e ofensiva aereo riba Gaza diasabra siman pasa, cu ta permiti salida di residentenan for di Gaza Palestino.
Mayoria di e casonan ta trata palestinonan cu dobel nacionalidad, y te awor ningun miembro stranhero di agencianan humanitario a pidi pa sali di Gaza.
Mayoria di esnan beneficia cu e medida ta di nacionalidad Ruso, Ucraniano, Turco, Mericano y Noruego.
E decision a wordo interpreta pa algun medio como un indicacion di cu un invasion di Gaza por ta cerca, pa parti di tropanan terestre cu pa basta dia caba ta rondona e teritorio Palestino aki.
Israel tambe a permiti entrada, via Erez, di un cargamento di 72 truck cu ayudo, manda pa Turkia y organizacionnan manera Cruz Cora, Organizacion Mundial di Salud y e agencia di Nacionnan Uni pa refugiadonan Palestino (UNRWA).
Segun voceronan di e organizacionnan di



ayudo, e situacion humanitario no a laga di empeora den ultimo oranan entre e miyon y mey di habitante di Gaza, cu ya pa siete dia ta bao atake continuo di avionnan Israeli.

Individuo ta laga tres bom den centro di ski na Aspen

E menasa cu a obliga autoridad pa cera e pueblo turistico riba Bispo di Pasco tabata real: polis a laga sa diahuebs ultimo cu cuater pakete lora como regalo tabata contene bom traha cu gasolin y partinan di telefon celular, y tabata inclui notanan cu tabata adverti di "morto masal". Aspen, Colorado – E individuo sospecha di a coloca e bomnan den dos banco y den un hanchi diaranson, a comete suicidio tirando su mes poco despues, polis a bisa. E cadáver di James Chester Blanning, cu a crece na Aspen y tabata biba na Denver desde 2003, a wordo haya diahuebs, agentenan a indica.
Blanning, die 72 aña, a drenta dos banco na Aspen aproximadamente 2:30 di atardi di diaranson y a laga paketenan lora den papel di pasco hunto cu notanan cu ta bisa cu e paketenan ta contene bom, segun fuentenan policial.
E notanan tabata menasa cu "morto masal", y tabata exigí 60.000 dolar na efectivo y tambe tabata critica presidente George Bush, Bill Linn, subhefe di polis di Aspen, a informa den un conferencia di prensa.
E notanan di Blanning tabata bisa cu e tabata tin como obhetivo pa ataca cauter banco, pero solamente dos - un banco Wells Fargo y otro di Vectra – a ricibi e paketenan.
Despues, polis a haya dos pakete similar riba un garoshi preto den un hanchi den cnetro di e pueblo. E cuater cahanan tabata contene bomnan casero traha a base di gasolin y componentenan di telefon celular. "Nos ta kere cu e sospechoso a bandona su plan ora e tabata na mitad caminda", Linn a bisa, y a indica cu e notanan di Blanning no ta menciona nomber di e otro dos banconan cu e tabata tin pensa di ataca. E corant Aspen Times a reporta cu Blanning a laga un nota na oficina di e corant diaranson anochi. E texto, cu aparentemente tabata similar na e notanan cu Blanning a laga den e banconan a adverti: "Aspen lo paga un prijs teribel cu sanger" si no cumpli cu su exigencianan.
Riba e parti pafo di e envelop tabata tin "e ultimo voluntad y testament" di Blanning, scirbi na man, cu a laga tres propiedad na Denver pa dos individuo. E no a duna ningun motibo pa su acto, pero a scirbi: "Mi tabata, y ta, un bon hende".
E nota tambe a indica cu un di cinco bom a wordo "scondi den un lugar popular pa bebe". Linn a bisa cu e barnan di Aspen a wordo listra pero no a haya mas bom.
Ora nan a haya sa di e menasa, polis a dicidi di evancua 16 cuadra - casi tur den centro di de Aspen - obligando suspencion di e celebracionnan di Aña Nobo. Te 4'or di marduga e habitantenan di e zona por a bolbe. Linn a bisa cu ekiponan special di polis a detona e bomnan, y cu un di e paketean a crea un bola di candela dilanti un banco di Wells Fargo. No tabata tin herido.
Linn a bisa cu Aña Nobo marduga, Blanning a wordo haya morto, den su Jeep Cherokee, oost di Aspen.

China lo transpasa maneho di e satelite Simón Bolívar



E satelite "Simón Bolívar" lo cuminsa opera dia 10 di januari venidero, riba cual fecha China lo traspasa su maneho, segun e Ministro di Ciencia y Tecnología Venezolano, Nuris Orihuela. E funcionaria a nenga cu algun componente di e satelita lo a presenta iregularidad y a garantiza cu e plataforma cu lo duna servicio di telecomunicacion na venezolanonan ta funciona perfectamente. Orihuela a splica e canal estatal Venezolana de Televisión cu e version di un mal funcionamento a sali dia 4 di december na Hong Kong, cu ta conoci pa su oposición na e Gobierno Chines.
"Atacando e proyecto Venezolano e corant kier a ataca Gobierno Chines, cu tecnicamente a desaroya e satelite y e lanzamento", e ministro a laga sa. E titular di Ciencia y Tecnología a splica cu e corant di Hong Kong no tin ningun posibilidad pa sa detayenan di e satelite pasobra desde dia 6 di november e unico fuente di informacion riba su funcionamiento ta na e dos basenan terestre ubica na Venezuela. "Lamentabel ta cu agencianan di noticia y corantnan rond mundo a publica e noticia sin preocupa cu su falsedad of veracidad", e ministro a keha. Orihuela a bisa cu, en todo caso, e satelite, cu tin un bida util di 15 aña, tin e capacidad pa drecha cualkier inconveniencia cu por presenta den futuro y cu e ta cubri pa seguro den tur su fasenan. E satelite a wordo lansa for di China dia 29 di october 2008, y a drenta orbita geostacionario na 36.000 kilometer di altura dia 8 di november, a efectua pruebanan di verificación entre dia 17 y 27 di november y lo wordo transferi totalmente pa Venezuela dia 10 di januari. Orihuela a adelanta cu e acto di transferencia lo wordo transmiti den cadena nacional di radio y television y cu e delegacion Chines cu lo haci e entrega formal ya ta na Venezuela.

Bolsanan mundial a habri 2009 riba bon pia

E Bolsanan di Valor mundial a cuminsa 2009 cu ganancia. Na Hong Kong e principal indicador a subi mas cu 4% y inversionistanan parce di tabata indiferente pa mas noticia desfavorabel.

Mayoria di inversionistanan ta sigui ausente pa motibo di e dinanan di fiesta y mas cu mitad di e bolsanan Asiatico a keda cera, motibo pa cual e volumen di intercambio ta hopi abao y ta amplifica movimento di e prijsnan pa accion.

E companíanan di telecomunicacion Chines tabata entre e pricipalnan cu a subi, despues cu Beijing a aproba e generacion nobo di concesion pa telefon celular y e companianan di materia prima a wordo stimula pa un aumento di prijs di nan producto.

Na Europa e principal indicadornan a wordo guia pa e tendencianan na Asia. E índice Britanico FTSE 100 a avansa 0,9%, e Alemán DAX a subi 1,7% y e Francés CAC 40 a gana 1,5%.

Na Hong Kong e índice Hang Seng a lidera e región ganando 655,33 punto (4,6%) pa 5.042,81 unidad.

Na Sur Corea e índice Kospi a avansa 2,9% pa 1.157,40 unidad y na Singapore e principal indicador a aumenta 3,9% . Na Mumbai e índice Sensex tabata tin un avance chikito di 0,6%.

E Bolsanan di Hapon, China, Taiwán, Indonesia, Filipinas, Tailandia y Nueva Zelandia a keda cera.

Sin embargo no tur cos tabata briya, den henter Asia a mira signonan di un deterioro mayor den e economianan local.

Singapore a indica diabierna cu su economia a contrae 12,5% den su di tres trimester consecutivo di perdida y a reduci su proyección di crecemento pa 2009, agregando cu su economia lo por contrae te cu 2% .

E sector di manufactura Chines, cu ta responsabel pa 43% di e economia di e pais, a contrae pa di cinco luna consecutivo na december, segun un estudio di e companía financiero CLSA. Sur Corea, e di cuater economica mas grandi di Asia a sufri un deficit comercial na 2008 - e prome den 10 aña.

Cinco morto y 60 herido pa explosion di granada na Colombia



POR lo menos cinco miembro di un comunidad indígeno a muri y mas cu 60 a resulta herida ora un granda a explota durante un fiesta di fin di aña. E granada aparentemente a wordo lansa pa un homber, motibo pa cual inicialmente a kere cu ta trata di un atentado, segun versionnan oficial y di un líder indígena.

E hecho a tuma lugar dia 31 di december anochi den un cas na e ciudad di Valledupar, departamento Cesar, na 660 kilometer di Bogotá, segun informacion di e director operativo di Polis, general Orlando Páez Barón.

E subintendente Liliana González, hefe di prensa di Polis di departamento Cesar, a informa cu cinco persona a muri y 67 a resulta herida. Nan tabata atende un fiesta bailabel na cual a asisti como 150 hende.

Inicialmente a pensa riba un atentado, segun autoridadnan y segun Nevid Carrillo, hefe di e camara menor di e comunidad, pero despues, a conclui cu lo ta trata di un accidente of descuido di un persona na e fiesta.

Carrillo, den un entrevista via telefon, a bisa cu "hopi hende cu tabata na e fiesta a bisa cu nan a mira un luz ta bin di laira cu despues a explota".

Den declaracion na presna general Páez Barón, di polis, a bisa cu na e sitio di e explosion a haya e pin di e granada, y a agrega cu Polis a ofrece 20 miyon peso pa e persona cu duna informacion riba e suheto cu supuestamente a lansa e granada.

"Presuntamente un persona cu tabata riba pista di baile tabata tin un granada y, accidentalmente esaki a cay y a explota", e jefe policial a bisa. E no a descarta cu e homber cu tabata tin e granada por ta un di e victimanan fatal.

E'la splica cu "di tur manera, nos ta haciendo un investigacion profundo".

Sin embargo, general Luis Paredes, comandante di e di II Brigada di Ehercito, cu sede na Valledupar, den declaracionnan na prensa a bisa cu "indudablemente, esey si, nos mester bisa enfaticamente cu no tabata tin ningun atentado terorista".

E subintendente Liliana González, hefe di prensa di Polis di e departamento Cesar, a bisa cu "te awor no tin detenido" pa e hecho, sin por a drenta den mas splicacion pa motibo di e versionnan inicial confuso di e hecho.

Ora e puntre riba e presencia di e gueriya di Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia den e zona, e'la bisa cu "tin un fuerte influencia di FARC".

Farandula

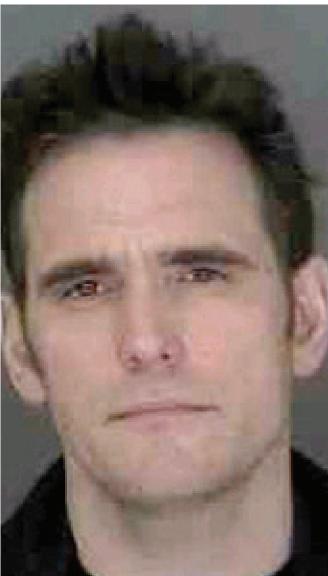
Top 5 Box Office 1 Marley & Me 2 Bedtime Stories 3 The Curious Case of Benjamin Button 4 Valkyrie 5 Yes Man

Resolucionnan di Cameron Diaz pa 2009



RESOLUCIONNAN di e actriz Cameron Diaz pa 2009 ta masha simpel, y ta mescos cu esunnan di añanan anterior. "Semper mi tabatin e mesun resolucionnan pa aña nobo: stop di huma, cuminsa unsa BH y stop di cumpra".

Matt Dillon deteni



E actor Matt Dillon a wordo aresta na un delegacion di polis di Bradford County na Vermont, despues di a wordo gara ta core su auto na 170 kilometer pa ora, segun e revista People.

Dillon di 44 aña, cu a actua den diferente pelicula, entre nan Crash cual a dune e nominacion pa mihor 'actor in a supporting role' na 2005, a wordo laga den libertad despues di a wordo marca, y el lo mester aparece dilanti huez di e estado dia 21 di januari.

E actor no a presenta rastronan di alcohol of droga, y solamente lo mester responde pa e delito di a viola e codigo di transito di estado di Vermont.

JLo y Marc a pasa e dianan di fiesta na Puerto Rico



PRESENCIA di Jennifer Lopez na Puerto Rico a causa un conmocion ora cu e hunto cu su casa a wordo descubri na e isla Boricua aki.No ta solamente fotografonan, pero tur hende cu a pasa banda di e actriz y e cantante di salsa Marc Anthony a probecha pa saca nan potret durante nan bishita na e capital di e isla, San Nuan, mientras cu e pareha ta defendiendo nan mes di e rumornan cu nan matrimonio lo ta den problema.

Un corant local a publica un potret riba front page di e pareha saliendo cu smile riba nan cara for di un restaurant di e zona colonial di e ciudad na cuminsamento di siman.

Dia 24 nan a wak e pareha celebrando na un fiesta na hotel La Concha, segun versionnan extraoficial.Publicistanan di e pareha a nenga informenan cu nan tin planea pa anuncia nan separacion despues di un actuacion di Mrc anthony na Madison Square Garden, programa pa 14 di februari.Lopez y Anthony a casa na 2004 y ta mayornan di e morochonan Emme Marbiel Muñiz y Maximilian David Muñiz, di 10 luna.

No mas baby pa Angelina



E actriz Angelina Jolie no lo por bolbe keda na estado, por lo menos durante un tempo, debi cu esaki lo afecta su salud di manera considerabel, mescos cu esun di e baby. "Su embarazonan a caba den cesareanan di emergencia", segun un fuente anonimo a bisa e revista Ok! Dokternan lo a bise cu e no por keda na estado por lo menos durante 1 aña, y cu lo ta mihor si e no tin mas yiu, e fuente a agrega.

Segun e publicacion, e obstetra Larrian Gillespie a afirma cu Angelina a desaroya diabetes durante su ultimo embarazo, cual a genera riesgonan grave pa e morochonan Knox Leon y Vivienne Marcheline.

"Angelina ta den riesgo di haya un paro of ataca di ccurazon pasobra e tabatin diabetes gestacional y ta existi e riesgo cu e bolbe haye", e dokter a indica.

Ta wordo specual cu e advertencia cu Angelina Jolie a haya lo por mantene den estado di depresion, ya cu, segun e revista Vanity Fair, Jolie ta stima ta na estado. "E ta lagami sinti muher, inclusive mi ta cu un hende cu ta haya ta na estado como algo hopi sexy", el a comenta e tempo aya.

Ultimo biaha cu Angelina Jolie a haya baby tabata dia 12 di juli na Liza, Francia.

Transformers 2 na caminda





"TRANSFORMERS Revenge of the Fallen" lo ta den luna di Juni ben na cinemanan rond mundo, e cine ta conta cu e actuacion di Shia LaBeouf y Megan Fox, na unda un biaha mas nan ta hunga e rol di e dos hobennan Sam y Mikaela, cu sa e secretonan di autobots guia pa nan lider Optimus Prime. E biaha aki e storia ta haya Sam y Makeala bou atake di e Decepticons, ya cu Sams a haya algo di e origennan di e Transformers y nan storia pre-historico riba planeta tera. Pa e Decepticons haya sa lo cual Sam a descubri nan mester purba di captura Sam na bida. Mientras e militarnan mericano y un coalicion internacionl ta uni nan mes cu e Autobots pa bai contra e Decepticons. E cine "Transformers Revenge of the Fallen" ta e sequela di e original "Transformers" cu a tabata un exito rotundo den aña cu a pasa. E cine tin como director Micheal Bay, famoso pa produci cinenan manera "Armageddon, The Rock, Pearl Harbor, Bad Boys, y Bad Boys II".

Bernie Hamilton di Starsky & Hutch a fayece



E actor Bernie Hamilton, famoso ppa su rol di capital Harold Dobey den e serie Mericano di añanan 70 Starsky & Hutch, a fayece como consecuencia di un insuficiencia cardiaco diamars anochi na e Cedars0Sinai Medical Center, segun su yiu homber, Raoul Hamilton a informa.

Mester menciona cu Hamilton tambe a participa den mas di 20 pelicula, entre nan The Young One, The Devil at 4 O'Clock, Synanon, The Swimmer, Walk the Walk y The Organization. Despues di finaliza Stasky & Hutch, Hamilton a para e siguiente 20 añanan di su bida como empresario musical produciendo disconan di R&B y gospel bou e seyo di grabacuion 'Chocolotae Snowman'.

Jennifer Aniston y Courtney Cox a habri aña na Los Cabos, Mexico



JENNIFER Aniston a yega Los Cabos, Mexico, fin di siman pasa y a celebra aña nobo eynan cu Courtney Cox y su casa David Arquette, segun e revista People a informa.

E guy di Jennifer, John Mayer, tambe tabata presente na Mexico, caminda nan tur a celebra e exito profesional di e actriz despues cu su ultimo pelicula Marley & Me a logra e record di recaudacion na Pasco.

Mester menciona cu Courtney Cox ta insisti cu e ta masha afortuna di por conta cu Jennifer Aniston como su amiga, ya cu ambos a yuda otro hopi den diferente experiencia di bida.

E actriz di 44 aña ta sostene cu Aniston cu ta madrina di su yiu muher di 4 aña, Coco, ta sigui bishite tur siman, y ta insisti cu e union entre ambos a bira mas profundo cu e añanan.

"Nos conoce otro for di 15 aña pasa, y nos a crece emocionalmente hunto. Mi a perde mi tata, Jen a divorcia, y mi a haya un baby…Nos a pasa den cambionan grandi hunto. Mi ta sinti hopi comodo cune, mi por ta mi mes henter ora. Nunca nos ta huzga otro, aunke si nos ta hopi honesto cu otro. Mi tin suerte di por conta cune"Jennifer Aniston vio la llegada del año nuevo con su buena amiga actriz Courteney Cox en México.

La actriz llegó a Los Cabos el pasado fin de semana y celebró la entrada del nuevo año allí con Cox y su marido David Arquette, según informó la revista People.

El novio de Aniston, John Mayer, también les acompañó.

La actriz está en plena celebración , Courtney a conta na e revista Ingles You.

Comunidad

Lee-Ann Nathalie Geerman ta Master den 'Privaatrecht"



LEE-ANN Nathalie Geerman recientemente a logra su Master den 'Privaatrecht' na Maastricht, Hulanda.
Lee-Ann tabata alumno di Walt Disney Peuterschool na Aruba, Marnix School y Peter Stuyvesant College na Corsow.
Na aña 2003 Lee-Ann a biaha pa Hulanda pa sigui su estudio, na unda e promé aña el a logra su 'propedeuse'. Durante su estudio Lee-Ann tabata traha komo voluntario na 'Kinderrechtswinkel' na unda el a duna conseho na mucha tocante derechonan di mucha.
Na 2006 el a core stage na oficina di abogado 'HBN Law', pa despues e haya su Bachelor.
Na februari Lee-Ann lo cuminsa traha 'ful time' na oficina di abogado 'Douffet Heuts' na Hulanda como abogado. Actualmente Lee-Ann ta na Aruba, pasando vacacion cerca su famia.
Lee-Ann ta haya felisitacion di su mama Aida, di su amigo Steven, di su tantanan Neka, Silvia, Sandra di su omonan Boei, Cosmé, Livio.
Di su primonan y primanan, specialmente di Sandy, Valery, Isaï, Samech, Mehsen, Ceara, Vicki, Randy, Ruelle y Rufat.
Felisitacion di famia Geerman, Labadie, van der Biezen, van Thol, Ras, Arends.
Henter famia ta desea Lee-Ann un dushi vacacion na su isla natal y hopi exito den futuro.

Benjamin Security ta inverti den un mini ballpark pa muchanan na Piedra Plat.





E compania di seguridad di Benjamin Security ta sigi kere den e baseball di mucha na Aruba. E compania despues di evaluacion anual a tuma e decision cu a yega ora pa cuminsa prepara mas tereno adecuado pa muchanan por practica e deporte di baseball. E tereno di Centro di Bario Piedra Plat a haya un cura/fence completamente nobo. E motibo principal di e cura aki ta pa seguridad di e muchanan ora nan ta practica deporte di baseball. Antes e tereno tabata habri y awe ta completamente sera. Pronto e mini ballpark lo ta den condicion optimo pa campeonatonan tanto local como internacional. Asina e compania ta sigi duna bek n'e comunidad Arubiano locual cu el a haya e ultimo 10 aña, porcierto e compania lo ta celebrando nan di dos lustro den 2009 y lo ta preparando p'e celebracion aki. Y deporte sigur lo ta un aspecto importante cu e compania a haci e ultimo añanan. Alabez kier a desea henter e pueblo di Aruba un bon aña 2009 cu e bendicion di Dios baha riba e bunita pais aki, treciendo hopi seguridad, felecidad, prosperidad, amor y paz den tur hogar.

Crystal Light Spinning Clinic na Healthy Living Club.

DIASABRA 3 di januari 2009, desde 4:30 te cu 5:30 di atardi y diamars 6 januari for 7:00 te cu 8:00 di anochi un clinica special di Spinning lo wordo duna door di Ton Smeets di Goes, Hulanda.

Ton ta den e mundo di spinning desde September 2000. Ton ta dunando les di spinning desde 2002 den dos diferente Gym na Hulanda cu ta; Capital Sportsy Goes y Bergen op Zoom. E lesnan aki ta specialmente pa coredornan di bais activo cu ta preparando nan mes pa e proximo temporada. Ton mes ta un coredo fanatico di bais. E ta core bais hopi den seronan montañoso, manera seronan Alpen, Vercors y Mont Ventoux na Francia.
Tambe Ton ta medio-organisador di diferente marathon di Bais/spinning pa metanan caricativo. Ehempelnan ta; 1400 km marathon den 7 dia desde Nice pa Goes Hulanda. (www.nice-goes.nl) y tambe AlpenChallenges. E ganashi di e marathonnan aki ta pa Fundacion Fietsers voor Fietsers (www.fietsersvoorfietsers.nl). E fundacion aki tin como meta pa recauda fondo pa personanan cu tin limitacion fisico pa yudanan bin bek den e mundo deportivo di spinning.
Na Aruba tambe Ton tabata activo cu Spinning Marathon unda cu e fondonan colecta tabata pa e fundacion Tortugaruba pa proteccion di e tortuganan di laman aki na Aruba.

E clinica di Spinning ta wordo duna diasabra y lo tin tur incredientenan cu e mester tin, manera; coremento, subida sinta, subida para, bula, sprint y midimento di tempo. Ademas tambe algun ehercicio cu musculo. E Motto di e les di spinning ta; "Spinning ta hopi placentero y relahante. E clinica ta dura 1 ora.

E clinica ta posibel den coperacion cu Crystal Light y Healthy Living Club Aruba na Piedra Plat. Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Leo de Hertog, tel. 561 8267 of serca Sr. Eddie Berg Manager di Healthy Living Club Aruba.

Visa Waiver Program Travelers

Introduciendo e Sistema Electronico pa Autorizacion di Viahe



NA principio di augustus 2008, Electronic System for Travel Authorization (ESTA) a bira acesibel via Internet, pa ciudadano y nacionalnan califica di paisnan cu ta cay bao di e Visa Waiver Program (VWP) di Merca, pa aplica pa un autorizacion adelanta pa viaha pa Merca. Inicialmente ESTA ta disponibel na Ingles, pero otro idiomanan lo sigui. Efectivo dia 12 di januari 2009, tur viahero VWP mester obtene un autorizacion di viahe electronico prome di aborda un transportista pa viaha pa Merca via aire of lama, bao di e programa VWP.

Con e Sistema Electronico pa Autorizacion di Viahe ta traha. Drenta e website di ESTA na https://esta.cbp.dhs.gov y completa e aplicacion on-line na Ingles. Viaheronan ta wordo conseha pa aplica tempran.

E sistema web ta pidibo pa contesta algun pregunta biologico y di elegibilidad, tipico di e formulario I-94W.

Aplicacionnan por wordo someti na cualkier ora prome cu e viahe, sinembargo DHS (Department of Homeland Security) ta recomenda pa aplicacionnan wordo someti no menos cu 72 ora prome cu e viahe. Den mayoria caso e aplicante lo haya un contesta den cuestion di un par di seconde:

1. Authorization Approved: Viahe ta autoriza.

2. Travel Not Authorized: Viahero mester obtene un 'nonimmigrant visa' na un Embahada of Consulado Mericano prome cu e viaha pa Merca.

3. Authorization Pending: Viahero mester check e website di ESTA pa informacion, dentro di 72 ora pa haya un contesta final.

Un autorizacion di viahe aproba pa ESTA ta:

- rekeri pa tur viahero VWP prome di aborda un transportista pa viaha pa Merca via aire of lama, bao di VWP, cuminsando dia 12 di januari 2009;
- ta valido, a menos e wordo revoca, pa te cu dos aña of te ora cu e pasport di e viahero caduca, esun cu yega prome;
- ta valido pa entradanan multiple na Merca. Segun viahenan di futuro ta wordo planea, of si direccion of itinerario di e aplicante cambia despues cu su autorizacion a wordo aproba, e por cambia e informacionnan ey facilmente via e website di ESTA; y
- NO ta un garantia di admision na Merca na e puerto di entrada. Un autorizacion di ESTA solamente ta autoriza un viahero pa aborda un transportista pa viaha pa Merca, bao di VWP. (Pa informacion adicional bishita: "For International Visitors" na www.CBP.gov/travel.)

CBP Publication No. 0000-0717; June 2008

ESTA lo engrandece e seguridad di VWP y permiti Merca pa mantene y expande participacion den e programa.

Despues di dia 12 di januari, viaheronan cu no aplica pa, y ricibi, autorizacion di viahe via ESTA prome cu nan viahe por wordo nenga pa aborda; por experiencia procesamento lento; of wordo nenga entrada na Merca. VWP ta wordo maneha pa DHS y ta permiti ciudadanonan y nativonan cualifica di cierto paisnan pa viaha pa Merca como turista of pa asuntonan comercial pa un estadia di 90 dia of menos, sin obtene un visa. Informacion adicional tocante VWP y ESTA ta obtenibel na: www.cbp.gov/esta.

Paisnan cu actualmente ta den e 'Visa Waiver Program' ta inclui:

Andorra – Australia – Austria – Belgica – Brunei – Dinamarca – Finlandia – Francia – Alemania – Islandia – Irlanda – Italia – Hapon – Lichtenstein – Luxemburg – Monaco – Reino Hulandes – Nueva Zelandia – Noruega – Portugal – San Marino – Singapore – Slovenia – España – Suecia – Suiza – Reino Uni.

Como condicion di cada admision na Merca bao di e 'Visa Waiver Program', e sumision di identificadornan biometrico (incluyendo fingerprint y foto) durante procesamento na yegada na Merca ta reafirma e renuncia di cualkier derecho pa revisa of apela e determinacion di e agente di Inmigracion of Proteccion di Frontera Mericano pa loke ta admision, of pa reta, otro cu a base di un aplicacion pa asilo, cualkier accion di deportacion como resultado di un aplicacion bao di e 'Visa Waiver Program'.

Nuraisa lo representa Aruba na Reinado Internacional del Cafe 2009

Na Manizales, Colombia





DESPUES di un tremendo representacion di Aruba na Miss International 2008, Nuraisa Lispiër di 23 aña di edad lo representa Aruba na e certamen Reinado Internacional del Café 2009. E certamen aki lo tuma lugar for di dianan 3 te cu 10 di Januari 2009 na Manizales, Colombia. Pa e motibo aki diabierna awor 2 di Januari Nuraisa lo ta saliendo pa bai haci su maximo esfuerzo pa trese mas titulo pa Aruba. Durante e certamen aki Nuraisa lo participa den diferente parada, cena y hopi otro actividad social.
Na varios ocashon Aruba ta manda un representante na e elección aki. Anja pasa tabata Srta. Tracey Nicolaas (Miss Aruba 2007) kende a representa Aruba na e elección.
For di awor caba nos ta desea Nuraisa hopi exito den e proximo reto cu e tin su dilanti: Reinado Internacional del Café 2009!

Storia di Pos Chikito III

NA 1924 ora Lago a habri su portanan mayoria di hende homber di Pos Chikito a haya trabou eynan. Esey tabata e tempo di gloria di Brenchi, Comisario y otro tiendanan cu awor no ta ni existi mas. No tabata existi supermercado Chines, algun restaurant y laundry Chines so tabatin. Na Pos Chikito tabatin La Esperanza di Esy Wever † y Baby Bakery di Pief van der Linden†. Aruba no tabata conoce e criminalidad cu tin aworaki tampoco. Hendenan tabata laga nan cas habri, auto habri y no tabatin alarma anti-ladron.
E binimento di Lago a trece hopi imigrante cu a yega Aruba pa motibonan economico. Mayoria di nan a bay San Nicolas, tin a bay biba tambe den bario di Dakota.
Tabata hendenan di e islanan bisiña, isla riba, Virgin islands, Surnam etc.
Hopi Hulandes tambe a bin pa traha den enseñansa. Door cu nos a haya un cantidad di much'i scol di otro pais aserca, e scolnan tambe a yena cu stranhero e tempo ey.
Mescos cu awor aki ta sucediendo. Den e klasnan di awendia tambe tin mucho mas alumno stranhero cu di rasa Arubiano mes. Cu e binimento di Lago a yega famianan manera: Emerencia, Peterson, Richardson, Cabenda, Gumbs, Mohamed, Wong etc.
E prome tempo, claro cu e Arubianonan nativo no tabata mucho amused, pero aworaki despues di 70 aña nan a entrega spada. Aunke na Aruba nunca ningun hende no ta lubida si, ken ta ken y di unda bo hendenan ta originalmente.
Wel na Pos Chikito si e poblacion a keda bastante Arubiano den e tempo despues di e binimento di Lago. E unico famia stranhero cu tur hende original di Pos Chikito ta corda ta e famia Richardson. Esaki tabata un di e prome famianan di otro pais cu a yega Pos Chikito. Esey tabata den un tempo cu e hendenan na Aruba den general y Pos Chikito den particular tabata bastante rasista. Nan tabata manda nan yiunan scol di San Nicolas pero te eynan tambe, nada di mesclamento cu e rasanan nobo.
Porfilio Croes (1884) † y varios di su yiunan a haya trabou na Lago. Un omo bieu dimi, esta Federico Croes (90 aña), ta conta con tempo e tabata jong e tabata lanta band'i 5or di mainta p'e hiba su tata Porfilio riba burico bay traha na Lago. Burico di carga, paso nan dos tabata bay rib'e burico. Nan tabata coy e caminda di band'i lama na Pos Chikito, pasa patras canti'lama na Savaneta, sigui bay, pasa Cura Cabay drenta Brasil y San Nicolas. Ora nan yega na porta di Lago nan tabata para un rato cuminda conocirnan na e rumshop di Doei Bislick. Djei mi omo su so rib'e burico tabata core bin bek abou pa yega su cas na Pos Chikito. Djeinan e tabata ranc'un careda pa bay scol di Savaneta.
Asina tur e rumannan tabatin nan trabou di haci. Buchi Everaldo† y Yuchi (Julio) Croes (88), mester a bay chapi y planta na e teranan conces di nan tata Porfilio band'i misa y ser'i Kawara na Savaneta. Guzman (84) tabata lanta mainta trempan pa busca lechi'baca serca Buchi Quillermo Vrolijk na Balashi. Esey tabata e bida mas o menos di e hendenan original di Pos Chikito den e periodo di binimento di Lago.
Lama tambe semper tabata hunga un rol importante den bida dje antepasadonan di Pos Chikito. Den siglo pasa, Pos Chikito a conoce hopi piscado famoso cu ya a bay laga nos. Manera: Romaldo Geerman† (Papa bieu, 1863) trahado di tarai, Chinto y Reymundo Geerman†, juinan di Papa bieu. Tabatin un temporada di bou rancho (aña 60), esey ta net pasuit di e cas di Viol'i bonni. Eynan Buchi Croes† y otro piscadonan a traha un rancho tipico di palo cu un pier unda e piscadonan tabata mara nan boto. Tabata tempo di Buchi Everaldo Croes†, Juchi Croes, Ladjo Geerman†, etc. Nan tabata gara masha hopi pisca mes. No ta manera aworaki cu e piscadonan ta coy djampao chikito, pashumá, pa bende cu e Chinesnan.
E tempo ey ta djampao mas grandi cu un meter nan tabata mata. Picuda na cantidad. Hasta t'asina cu locual aworaki e hendenan ta come, Buchi Everaldo y hopi otro piscado tabata uza pa has. Hombernan, cu aworaki ta hende grandi caba of otro a muri, tabata sali pisca cu e piscadonan di prome ora: Buchi† y Juchi Croes, Ladjo Geerman†, Nai Boekhoudt †, Juan de Dios, Juaquin Erasmus, Nadi Henriquez, Miguel Vrolijk† etc.
Bou rancho nan tabata organisa competencia di piscamento cu hopi musica y alegria.
E piscadonan di Savaneta tambe tabata participa. Di locual cu ami ta corda, casi nunca nan tabata gana. Semper anos, e muchanan di Pos Chikito, tabata hari nan ora nos wak nan boto bay ariba, cabes pa Savaneta paso nan sa cu nan lo perde si nan yega bou Rancho. Nan no a coy nada-nada, lama tabata blou y salo pa nan.
E exigencianan tabata hopi duro.Ya cu di 6or di mainta e botonan chikito mester a sali, anto pa 11or di mainta nan mester tabata na rancho. E pisca ganador tabata un balahu, y si ningun hende a coy un balahu, e premio tabata bay p'e picuda of mulato mas grandi.
Casi semper Buchi Croes† tabata trece e balahu tera cu su boto chikito "Yolanda".

E temponan ey no ta bolbe mas; e hendenan di Pos Chikito a perde tur e pret ey di e tempo cu rancho a bay. Aworaki nos a keda cu e rancho di Clemente na unda, segun mi tin entendi, tambe e piscadonan ta pasando pret. Yiu, nieto y bisanietonan di e piscadonan bieu ta siguiendo e tradicion di piscamento criollo. Manera por ehempel: Joselito (lei) Croes, René (hoef) Croes, Ruben y su yiu homber Yestin Croes, Johnny Luidens, Jadiro Lee, Alvin Ras etc.

Tierra del Sol Golf Course a perde un gran amigo



Haime Maduro, q.e.p.d. (robez), na e cancha di golf di Tierra del Sol Resort Spa & Country Club, hunto cu su amigo, Head Professional Oliver Riding.

E comunidad di Tierra del Sol Resort Spa & Country Club ta tristo den bista di e perdida inespera di un miembro hopi balora di staff, Haime Maduro, kende tabata e cancha di golf ganador di premio su superintendent, y kende a fayece inesperadamente na december a causa di un stroke fatal.

Mas prome e aña aki ora e cancha di golf di Tierra del Sol a wordo premia cu un rating di 4 1/2 streya den e edicion di 2008-09 di Golf Digest su "Best Places to Play," cual a evalua mas di 6,000 cancha na Merca y Caribe, Ann Brown, Director Gerente, a declara cu e honornan mester wordo comparti entre e cancha di golf su profesional principal y e cancha su superintendent Arubiano incansabel, Haime Maduro.

E rating di 4 ½ streya tabata un gran logro pa Aruba y e diseño di Robert Trent Jones II cual ta conta riba 1,800m3 di awa desalina, y un ekipo di diezdos homber dedica na mantencion pa diariamente cuida su 110 acre di yerba, cu 6,811 yarda dedica na golf.

Cu solamente un cancha di golf di 5 streya na Caribe, tabata Haime Maduro su meta di logra e di 5 streya prome cu e fin di e aña benidero.

Maduro a traha riba e cancha for di e dia cu el a habri, Brown a bisa. El a planta cada blachi di yerba riba e greens y tabata orguyoso di "su baby." E tabata un hende homber fisicamente hopi fit y activo; un lider excelente pa su ekipo, kendenan a traha consistentemente, y cu gran atencion na detaye bou di su guia. Tierra del Sol lo sinti falta di e experticio experto y keto cu el a aplica cu confianza na e maneho di mas di 600 acre di golf y residencia, desde 1995.

EXPRESA BO MES

Increibel !!!!!!!!!!!!!



Mi yiu homber Emanuel a saca potret di e fenomeno aki.
Den nos cura di cas na Paradera un sapo a guli un lagadishi bibo
E tabata pa nos un fenomeno di naturaleza nunca bisto aki na Aruba
P'esey mi kier a comparti'e cu bosonan mustrando cu hasta animalnan
ora di hamber ta come otro sin respeta grandura ni rasa .

Un Feliz Aña 2009, cu Papa Dios bendiciona nos isla Aruba....cu speransa y prosperidad pa e aña dificil cu lo bai bin... .

Omaira I.Rodriguez-Britten

Alana Eman

Fancy Nancy Happy 4th Birthday Party

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





KI bunita y dushi tawata e celebracion en grande y en detayes di e princesita Alana Eman, e pret'i wowo di su papi Johncy , e curason di su mami Ana Maria y e inspiracion di su abuelita Zulma. Chikito y grandi a goza un mundo di e fantastico snacksnan y boca dushinan y e fantastico ambiente, tanto paden como pafor rond di e picina na residencia Herman Gorterstraat 11. Tawata un diadomingo atardi di kita sombre, aunke hopi presente tawata tin un sombre dorna cu pluma bunita bisti, pa enfatiza e tema di e fiesta di cumpleanos di Alana, scogi pa e bunita y dushi hobencita aki, esta e tema di "Fancy Nancy". Su mami y papi a percura cu hopi amor y carino pa tur cos tawata completo y ofreci cu hopi amor y carino na famianan y amiguitonan di bella Alana, di a te z, y e dushi atardi aki tawata corona tambe cu musica di e tremendo dj Alwin como tambe e parti di animacion pa tur e muchanan den man di Disney animation, despues di a bula y diverti den un di e dino jumpnan den cura. Dushi y hopi pret tawata e weganan a la estlo di scavenger hunt a la moment ! Ta un sorpresa e relato aki ta pa nos amigonan stima y aprecia Johncy y Ana Maria, pa dia Alana bira mas grandi, e tin tambe un di e recuerdonan di un di su bunita y elegante cumpleanos atraves di e relato aki den nos corantnan local, banda di tur e bunita potretnan cu a wordo saca. . Y ...aunke e awasero a cai pa un rato , e no a stroba e bunita celebracion aki, pero mas bien, a sirbi como un bendicion extra pa Alana. Manera su nomber precioso describi pa mi den algo poetico cortico : "A lana is lovable - Alana is nice - Alana es amor ". Cu Alana wordo rondona cu amor semper ariba su camindanan su dilanti !! Pabien Dushi ! Bo ta un amor !!! Bo ta un di e bendicionnan di mas grandi di bo Papi y Mami.sigur!!

Otro becado di Aruba Scholarship Foundation

Haping Lee a gradua "Cum Laude" na UCF





DIA 15 di december tabata un dia historico p'e studiante Haping Lee. Ribe e fecha ey Haping Lee a obtene su Bachelors Degree "cum laude" den Hospitality Management di University of Central Florida. Haping Lee a completa su ultimo semester cu broche di oro, un GPA perfecto di 4.0, mientras su GPA tabata un enviabel 3.4. Pa su graduacion Haping Lee a bisiti un sash cu bandera di Aruba pa mustra su amor na su isla.

Haping Lee a gradua di EPI Hospitality na aña 2006. Cu su bon cijfernan Haping Lee no tabatin problema haya recomendacion di Aruba Scholarship Foundation p'e participa den e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program. E programa aki ta permiti hobennan di Aruba studia na UCF pagando e mes tarifa cu residentenan di Florida. Esaki ta spar e studiante mas di 15 mil dollar pa aña. Pa mas informacion di e programa LAC contacta *clydeharms @setarnet.aw*.

Usando su derecho di un aña di OPT program, Haping Lee ta trahando pa Marriott na Orlando caminda ya el a ricibi dos reconocemento: Associate of the Month y e Spirit To Serve Award. Despues di su OPT Program Haping Lee ta pensa di drenta UCF atrobe pa su Masters den Communications prome cu e bin bek pa traha na su Aruba stima.

Den un carta pa Aruba Scholarship Foundation Haping Lee a expresa su gratitud n'e Fundacion pa nan ayudo. Aruba Scholarship Foundation ta orguyoso di e logronan di Haping Lee y ta contento di por a yud'e logra realisa su soño. We Help Dreams Come True!

Haping Lee ta yiu di sr. Kang Choi Lee y sra. Qiu Yun Lee, doñonan di e popular supermercado Lee Feng na Playa. Palabranan di pabien ta bay p'e graduado Haping y henter famia Lee.

Titular pa fotonan adhunto:
• Haping Lee a gradua Cum Laude di Rosen College of Hospitallity na UCF.
• Orguyoso famia Lee: Di r. pa d.: Sra. Qiu Yun (mama), Haping, Melissa (ruman) y Sr. Kang Choi (tata).

Apertura Jungle Arts & Crafts





RECIENTEMENTE a tuma lugar apertura oficial di Jungle Arts & Crafts na Holiday Inn Hotel & Casino.

E apertura a ser efectua dor di srta Melany Tweeboom, den presencia di algun invitado. Jungle Arts & Crafts ta habri di dialuna pa diasabra. Recibi di parti di nos di AWEMainta tur clase di exito cu e negoshi aki.



Cena di Pasco di Pierewietje y Flash







DESPUES di un aña hopi druk mes, Pierewietje cu ta den celebracion di 30 aña di existencia, a celebra un cena di Pasco den Arcades Playgrounds hopi dushi mes. Cu mas o menos 80 mucha tur a come dushi y hunga un bol. Santa Claus tambe e bin unda e a regala tur e muchanan un bunita regalo pa tur nan trabao duro di e aña 2008. Cu esaki nos di Pierewietje kier a desea tur nos muchanan un Bon Pasco y un Feliz y saludabel Aña 2009 hunto cu tur nan mayornan y famia. Nos ta spera tur muchanan back otro aña pa nos sigui cu un aña nobo yen di dicha y prosperidad!

T.H. Palm & Company ta pensa globalmente & actua localmente







T.H. Palm & Company na Palm Beach a cuminsa su iniciativa di recauda fondo di un aña largo pa 2008 na december di aña pasa.

E iniciativa di recauda fondo a haya e nomber apropia di Tikkun Olam, e reparacion di mundo, y el a tuma luga den e spirito di Pensa Globalmente y Actua Localmente.

Propietaria Jodi Tobman-Hagedoorn ta splica na nomber di Salamander Holdings NV, pa su enfoke caritativo principal, T.H. Palm & Company a presta for di Kabala e principio importante di Tikkun Olam, dedicando e siguiente diezdos lunanan na haci un diferencia.

E dicho Hebreu cu ta nifica "reparando e mundo" of "perfeccionando e mundo" lo sirbi e compania como un plataforma pa recauda fondo pa proyectonan comunitario local, y clientenan lo por dirigi e fondonan na e fundacion di nan preferencia via e menu di Tikkun Olam cu ta presente den e tienda.

Tikkun Olam, Salamander Holdings su Menu Comunitario, ta pidi nos hendenan local y bishitantenan pa uni forza cu T.H. Palm & Company y yuda haci un diferencia, primintiendo cu pa cada compra, 2% di e benta total lo bai pa un di e siguiente fundacionnan:

Imeldahof, proveendo cuido na muchanan entre 6-18 aña desde 1954; Fundacion

Pa Hende Muhe den Dificultad, proveendo un luga sigur y ayudo pa victimanan di abuso domestico desde 1995; Stichting Edmund E. Harms, proveendo cuido na cas pa pashentnan cu cancer terminal desde 1996; Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestriiding op Aruba, ofreciendo sosten pa pashentnan di cancer, sobrevivientenan y nan famianan desde 1961; Telefon pa Hubentud Aruba, ofreciendo sosten telefonico na hobennan entre 8 -18 aña desde 2003; Fundacion pa nos Grandinan, Centro Kibrahacha, ofreciendo actividadnan recreacional diario pa nos ancianonan desde 1985, y donacionnan a wordo paga pa cuartal, durante henter 2008.

Un vocero pa Salamander Holding ta raporta cu sugerencianan pa diferente fundacionnan pa e campaña di recauda fondo di 2009 lo wordo considera segun peticion, door di tuma contacto cu orders@salamanderholdings.com, cu e detayes.

Jodi Tobman Hagedoorn, kende ta dedica mayoria di su tempo ta haci compras pa y stock su tiendanan, ta raporta cu e aña aki e liñanan di paña ta specialmente femenino y atractivo, y tur cos, for di tasnan briyante traha na man pa slofnan y sapatonan di playa, sombrenan grandi di materialnan natural, joyas artesanal, regalonan di baby, regalonan pa amantenan di cacho, regalonan inovativo di cas y paña y acesorio chic pa hende homber ta fresco di e casnan di diseño y shownan di regalo.

T.H. Palm & Company lo ta habri tur dia durante e temporada di fiesta; e tienda ta situa na Playa Linda Beach Resort.

Pagara di Banco di Caribe





PAGARA di Banco di Caribe e aña aki a ser sendi pa Victor Wouters. Despues di esaki, a sigui e tradicional dande toca den Banco.

Hajo Auwerda a logra PhD den medicina



DIA 18 di december ultimo Hajo Auwerda a logra su PhD den medicina na Erasmus Universiteit Rotterdam, Hulanda, cu su thesis titula "Acquired Coagulation Abnormalities and Thrombosis in Multiple Myeloma" cu ta toca problemanan di sanger. Hajo ta alumno di Mon Plaisir Basisschool y Colegio Arubano y ta yiu di Jan Auwerda cu tabata director di MAVO Mon Plaisir College. Na ocasion di su graduacion dr Hajo por a conta cu presebcia di su mayornan orguyoso, Jan y Jos Auwerda, y tambe di su rumannan Pepe Auwerda y Biekel Oduber-Auwerda.

Djispie's a ser aña den forma unico















MANERA tur aña Djispie y su famia, ta treat tur nan clientenan riba e ultimo dia di trabao di aña. No solamente cu un bon sopi, y snack, pero tambe cu sendemento di nan pagara cu e aña aki a ser sendi pa Djispie mes y Portugues Franca. Presente e.o. na Djispie's tabata tata di nos cultura, Padu Lampe y su famia, kendenan tur aña ta cuminsa nan paranda di fin di aña na Djispie's. Di parti di Djispie y famia, bon aña pa tur cliente un biaha mas.

Marriott a habri aña cu dande y pagara





DIARANSON, dia 31 di decmber pa exactamente 1:30 di atardi, Aruba Marriott a celebra ciere di aña 2008 cu un pagara di 4 miyon tiro. Gerente General Rick zoella a cende e pagara di Marrioi cu a cuminsa dilanti Marriott Surf Club pa bai caba na e entrada principal di Aruba Marriott Resort. Aparte di e entusiasmo di e asociadonan di e hotel, e evento special aki a atrae hopi huesped cu ta hospedando den e tres propiedadnan di Marriott. E grupo di dande di e hotel, cu tabata consisti di un grupo di asociado di Marriott, a pasa na tur tres propiedad pa hba nan bon deseonan pa e Aña Nobo.
Anochi, Aruba Marriott Resort tabata tin un fiesta special di Aña Nobo riba nan beach pa su huespednan. Esaki tabata prome biaha cu Aruba Marriott Resort a celebra Aña Nobo pafo riba beach. Mas cu 800 huesped a atende pa habri 2009 riba e beach blanco dilanti un La Vista Restaurant recientemente renoba.
Aruba Marriott ta desea pueblo di Aruba un Bon Aña 2009......

RBTT bank a celebra fin di aña 2008

Cu dande y pagara





DIARANSON atardi dia 31 di december 2008, a tuma lugar RBTT Bank su celebracion tradicional di fin di aña.
E empleadonan di tur branch a bini hunto na e oficina principal pa 1:00 pm caminda a tira e tradicional pagara di fin di aña.

Durante e celebracion un grupo musical di Dande a bishita RBTT Bank pa asina expresa tur bon intencion pa e aña venidero. Tur esnan presente a aprecia e Dande ya cu RBTT Bank, sosteniendo nos cultura, e aña aki atrobe a patronisa e Festival di Dande y e Festival di Dande Hubenil y Infantil.

Gerencia di RBTT Bank a expresa palabranan di gratitud na e empleadonan pa e bon trabouw di aña cu a pasa y particularmente e dedicacion na servicio na cliente.

Balashi lo sona den Carnaval 55

5 mas 5 ta 10

BROUWERIJ Nacional Balashi kier a habri aña deseando tur hende un feliz aña nobo yena cu bendicion y salud. Y pa asina pasa di un temporada dushi di aña pa otro temporada dushi, cu ta carnaval. Carnaval di Aruba ta celebrando su di 55 aña den 2009, Brouwerij Nacional Balashi kier a hasi algo sumamente grandi un bes mas, mirando e magnitud di e eventonan planea door di SAC. Brouwerij Nacional Balashi a laga traha un jingle special pa e carnaval 55. E jingle a wordo traha door di e Roadmarch King di carnaval di 2008, esta Mighty Campo, a.k.a. Mike Oliva, hunto cu areglo musical di un banda cu a sa di pone ambiente tur rond di Aruba for di dia cu nan a cuminsa toca, cu ta nada menos cu Search. E entrega oficial di e jingle a tuma lugar na planta di Balashi unda cu Mighty Campo a entrega e CD na Eddie de Veer kende den aña 2009 hunto cu su team di benta y di mercadeo tin hopi sorpresa pa e pueblo carnavalesco di Aruba. E jingle ta duna homenahe na e gran tradicion di Aruba cu nos a bin ta conoce como carnaval, y tambe e ta splica tur locual cu Brouwerij Nacional Balashi tin planea pa e temporada di carnaval, asina ta keda pendiente y scuche pa asina bo tambe sa kico mester haci den carnaval 55



Yiu muher menor di edad burachi, ta rebeldia contra su mama

Polis di Playa ta bay diamars anochi pa 11'or, na un cas na Bushiri, unda un mama a suta su yiu muher menor di edad. N'e cas polis a papia cu e mama, K.H, kende ta bisa cu su yiu muher A.T., kende ta menor di edad a bay mira vuurwerk sin su permit y no ta respete.

E mama ta bisa cu e yiu a contest'e y e mama dal'e. Polis a papia cu e yiu, kende tabata basta burachi y e ta bisa polis cu e no kier keda mas den cas di su mama. Polis a papia cune y a bise cu den e caso ey, e no tin nada di bisa y mester respeta su mama, como cu e ta menor di edad.

Mirando cu e tabata burachi, polis a bise bay drumi y mainta e papia cu su mama. El a compronde y cos a calma.

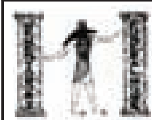
Mas homber burachi atraca na San Nicolas

PRESENCIA di polis a wordo pidi diarazon anochi, 5 pa 1 di madruga, unda un homber a wordo atraca pa un cantidad di anti-social. N'e sitio, polis ta papia cu e doño di Santo Domingo Bar, kende a bisa polis cu un grupo di homber no conoci a maltrata y a horta e homber G.V. naci na Belgica di 54 aña. El a bisa cu nan a kita su cartera y tambe su boshi yabi. Polis a mira cu e tabatin un kap formal na su cabes. Polis a hibe Centro Medico y despues e mester bay duna keho, den oranan di dia.

Basta bedida horta for di supermercado na Spaans Lagoenweg

DOÑO di e supermercado Nam Yong na Spaans Lagoen, diarazon mainta a bay warda di polis na Santa Cruz y a haci denuncia di ladronisia di un cantidad grandi di alcohol for di e supermercado.

E doño a bisa polis cu desconocinan a bay cu e lote di alcohol, e.o. 30 caha di cerbes Heineken, 30 caha di cerbes Budweiser, 15 caha di whisky diferente marca. Esaki a tuma lugar diamars anochi pa diarazon madruga.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Those who have known grief seldom seem sad. "
Benjamin Disraeli

With deep sympathy we announce the death of:



Norma Clarke

better known as: " The Johnycake Lady "
who passed away on the 31st of December 2008 at the age of 65

Left to mourn are her:

children: Debbie Morris and Bert Alexander and the rest of family

brothers: Charles Clatke and family in St. Vincent
David Clarke and family in St. Vincent

sisters: Ruby Sealy and family in St. Vincent
Jean Clarke and family in Curaçao

grandchildren: in St. Vincent and U.S.A.

families in St. Vincent:
Michel Morris, Kendrick Morris, Tony Morris,

families in the U.S.A: Douglas and Claudia Morris and children

families in Curacao: Monique Myers in St. Vincent
Curien Morris in Curaçao
Arline Morris in U.S.A.

stepchildren : Nadine Mark
Alex and Petra Meade

good friends: Elina Alectis Pesatines, Mr. Nash
Micheline, Jimmy Krosendijk
Vivian Jaramillo, Hillary Wilson
Shirley , Beverly, Ociana
Selda Cambridge, Dawn

nieces and nephews, cousins, neighbors, friends, acquaintances in St. Vincent, U.S.A. and in Curaçao.

Mrs. Clarke was releated to families:
Clarke, Morris, Sealy, Alexander, Meade.

The funeral will take place on Saturday January 3rd, 2009 at 4 o'clock leaving the St. Francisco Church to the Central cemetery in Sabana Basora. The late Mrs. Clarke will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the St. Francisco Church in Oranjestad.
There is an opportunity to condole the family and have the last view between 11 and 1 o'clock in the afternoon at Mementomori Funeral Home.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403



Señor ta clemente y compasivo. Cerca bo mi ta tuma mi refugio. Mi ta bisa Señor: "Bo ta mi Señor. Sin bo mi no tin felicidad." (Salmo 16)

Cu imenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento inesperadamente di mi esposo, nos tata, welo y bisa welo

Sr. Egidio Thiel
Mihor conoci como "Ido of Thiel"
Na edad di 74 aña
***14 di Mei 1934 † 28 di December 2008**

Na nomber di su esposa: Sra. Aurora Thiel-Kelly

Su yuinan : Truus Thiel
Swinda Thiel y Hubert Franken
Franklin Thiel y su esposa Fanny Thiel-Wever

Su nieta nan: Thisia Franken y Patrick Daké
Charissa Bermudez (na Hulanda)
Hilyane Franken
Su nieto: Jeffrey Bermudez

Su bisa nieto: Carlrick Daké

Su ruman nan: Maria Britten-Thiel
Candelario Thiel y esposa Luisa Thiel-Laclé y yuinan
Dalmacio Thiel y esposa Anna Thiel-Tromp y yuinan
Annie Britten-Thiel y esposo Francisco Britten y yuinan
Theresita Thiel y yuinan
Mirna Maduro-Thiel y esposo Juan Maduro y yuinan

Su suegra: Petra Kelly-Semeleer

Su swa y cuñanan: Benjamin Kelly y esposa Azucena Kelly-Koolman
Johannes Kelly y esposa Margot Kelly-Jansen y yuinan
Cor van Dijke (na Hulanda)
Jozef Kelly y esposa Filomena Kelly-Kelly y yui
Nemencio Kelly y Mia Kock
Crispina Kelly y yuinan
Su iha nan: Buchi Boekhoudt, Mena Boekhoudt, Lourdes Thiel, John Britten
Su tanta: Ika Becker y yuinan
Ex colega/amigonan: Ex empleadonan di Lago, Thiel Corporation y miembro nan di grupo Magdalena y conocirnan

Su amigonan di cas: Jossy y Theresita Erasmus, Carlos y Rita Daké, Elsa Rosaria, Theresita Kelly (na Curaçao) Wichi y Dita Wever
Demas famia: Thiel, Kelly, Boekhoudt, Britten, Laclé, Geerman, Tromp, Erasmus, Maduro, Franken, Bermudez, Wever, Koolman, Jansen, van der Biezen, Kock, Becker, Daké, Kleinmoedig (na Curaçao), van Dijke (na Hulanda), Semeleer, Figaroa, Solognier.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars: 30 di December 2008, 7'or pa 9'or di anochi
Diabierna: 2 di Januari 2009, 7'or pa 9'or di anochi

Acto di entiero lo tuma lugar: Diasabra 3 di Januari 2009, pa 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.
Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condelencia na cas.
Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Tres ruman, kier saca tanta grandi for di cas

Presencia di polis a wordo pidi diamars merdia 10 pa 1 na un cas na Noord, unda 3 mucha muher, tabata hopi rabia. N'e cas polis a papia cu e 3 mucha muhernan cu tabata sumamente rabia, y kier pa polis saca nan tanta grandi for di e cas.

Polis a papia cu e tanta grandi, y e ta bisa cu e cas ta na nomber di su sobrino, y tambe e mama di e 3 muchanan, cu a fayece.

E ta bisa polis cu dia e mama di e muchanan a muri, nan no tabata ni eynan. E tanta grandi cu ta F.G. di 74 aña a bisa polis cu su sobrino S. de C. ta den hospital y a bise p'e drecha e cas p'e huur e. E ta bisa e ta bay tur dia mira e sobrino y tambe mira pe y hiba paña limpi pe.

Polis a papia cu e muchanan muher y a puntra nan si nan por mustra papel cu nan ta doño di e cas, pero ningun no tabatin ningun prueba. Pa 5.30 di atardi, e tanta grandi F.G. a bay Warda di Polis na Noord y ta bisa polis cu el a bay bishita su sobrino na hospital, y a bin topa cu e 3 muhernan rabia cu ta Z. v.d B., S. v.d. B y T. v.d. B.

E ta bisa cu ora cu el a mira nan, el a spanta. El a bisa cu e 3 mucha muhenan a bisa e verpleegsternan pa no laga F.G. drenta mira nan omo.

F.G. ta bisa polis cu e ta bay tur dia hospital mira pa su sobrino y laba su paña y hiba nan limpi pe.

E ta bisa cu Z. v.d B a bise cu e ta laga su casa tire mata. Polis a bisa e tanta grandi si e ta sinti'e menasa p'e bay duna keho na Recherche.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

NOS TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI :

HELENA AURORA PAESCH

*** 13-08-1938 † 29-12-2008**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta mi wardador
pues mi'n tin falta
den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega" Ps. 23 vers. 1.2.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Sr. Eusebio Geerman

Mihor conoci como "Chebo"

Na nomber di su
Rumannan: Sra. vda. Maria Dolores Wever-Geerman y famia
Sra. vda. Minguelita Rodríguez-Geerman y famia na Venezuela
Sra. vda. Susana Lopez-Geerman y famia na Venezuela
Ruman: Miguel Geerman y famia

Ayudante stima:
Mary Rasmijn
Subrino stima:
Shaki Wever
Sobrino y Subrinanan mucho hopi pa menciona

Demas famia na Aruba y Venezuela: Geerman, Wever, Rasmijn, Luydens, Martis, Tromp, Vries, Lopez, Rodríguez, Harms, Boekhoudt, Rustveld

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisiti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 3 di January 2009 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa di Brazil pa Santana Católico na Savaneta. For di 9'or di mainta e restonan mortal di Chebo lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres di condolencia: Ad Patres
Diabierne 2 di January 2008
7'or di anochi t/m 9'or di anochi

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada.
Den cunuco di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forza"

SALMO : 23
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios , nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos estimado esposo, tata, welo y ruman:

Roman Vrolijk

Mihor conoci como " Papai, Choman, Mo-man, Mans"
***05 Oktober ,1936 † 01 January 2009**
Ex Empleado di Lago y Coastal

Na number di Su Esposa: Sra Agnes Olivia" Livia" Vrolijk- Tromp
Yuinan: Yolanda"Yola" y Franklin Perez-Vrolijk
Anthony"Nito" y Jealda Vrolijk -Damian
Vicentico"Tico" y Cecilia Vrolijk - Castaño Henao
Gwendolijne" Wendy" Vrolijk

Su Nietonan stima: Jaïro y Shawn
Su Nietanan stima: Gislaine,Anthajeän y Veronique
Su ruman nan: Sra. Juanita"Ninita" y Dotty Boekhout-Vrolijk
Srta. Margarita"Maga" Vrolijk
Srta. Sabina"Tina" Vrolijk
Sra. Olimpia y David Cruz-Vrolijk
Tanta: Sra. Maximina "Nini" y Jacobo "Coby" Snijders-Maduro y famia na Curacao
Cuñanan y Swa: Theresita Tromp y famia
Laurens Oduber y famia
Bertha Fingal y yui y famia
Braula Tromp y famia
Andrea Tromp y famia
Pascualita Tromp y yui na Hulanda
Magdalena Tromp y famia
Ali y Milo Laclé y famia
Sobrino y sobrinanan:
Sra. Judith "Ivis" y Ludwig Hart-Vrolijk y famia
Sra. Maveline y Miguel Cortez-Vrolijk y famia
Sra. Ludwina Boekhout y famia
Sr. James y Helen Boekhout-Kock y famia
Sra. Garla y Richard Flemming-Boekhout y famia
Srta. Margriet "Lientje" Boekhout
Sr. Donisio "Donny" Boekhout
Sr. Arnold y Erlyn Cruz-Thiel y famia
Sra. Gina y Elvin Geerman-Cruz y famia
Sr. Eugene "Elvis" y Yagaira Cruz-Croes y famia
Suegro y Suegra: Sr. Techi y Juliana Damian-Boezem
Amigonan di cas: Sra. Claudia y Benny Sevinger-Castaño Henao y famia
Sra. Ifna y Alejandro Boekhoudt-Nivilac y famia
Srta. Virginia Nuyten
Famia: Vrolijk, Tromp, Perez, Damian, Castaño, , Cruz, Croes, Boekhout, Laclé, Boekhoudt, Fingal, Arends, Snijders, Geerman, Thiel, Dirksz, Oduber ,Leo, Kock, Cortes, Hart, Thiel, Flemming, Sevinger, Lampe, Limonier, Hernandez, Kelly, v/d Biezen, Upequi, de Cuba, Henriquez .Primo y primanan , comer y compernan y tur su ihanan, y bisiñanan. Ex coleganan di Lago, Coastal y demas amigonan .

Ta keda invita pa asisti na e acto di entiero lo tuma lugar : Diamars 6 di January, 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal di "Roman" lo ta reposa for di 11:30 di mainta na cas Seroe Preto 27-B Paradera y for di 1:30 di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
Adres pa condolencia: Seroe Preto 27-B, Paradera for di 7'or pa 9'or di anochi.
Famia ta pidi disculpa cu si den nan momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun famia
Enbes di manda krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Santana di Paradera.

Gobierno ta premira cu 2009 lo cera cu un deficit di apenas 33 miyon

PREMIER Oduber ta indica den su discurso cu riba tereno financiero gobierno a percura pa sigui reduci su deficit financiero na 2008 y ta premira cu e deficit financiero na 2009 lo yega na apenas 33 miyon florin. Alavez gobierno ultimamente a sa di reduci su debenan cu 108 miyon florin, entre otro 80 miyon florin na Pensioenfonds, 20 miyon na e caso di Bushiri etc.
Pais Aruba mescos cu den e añanan anterior a bolbe ricibi elogio internacional pa loke ta e maneho economico y financiero. E compania prestigioso Standard & Poor' s a duna den nan rapport di 29 di mei 2008 nos pais un rating di 'A-' y Fitch Ratings den su rapport di 14 di oktober 2008 a duna nos pais 'BBB', Stable.

Pa loke ta e parti monetario, nos reservanan di divisa - cu na 2001 tabata apenas 699 miyon florin - a aumenta na 2008 te cu 1042.6 miyon florin, esta algo mas cu 1 biyon florin, cu siguramente ta cubri nos importacion pa por lo menos 6 luna.
Den 2008 FDA a sigui inverti den e economia di nos pais y te cu awor mas cu 200 proyecto na beneficio di comunidad a ser ehecuta y esaki na un suma total di 212 miyon florin.
E ta indica tambe cu un noticia sumamente positivo den 2008 ta cu dia 29 di september ultimo gobierno a firma un acuerdo cu Gobierno Hulandes relaciona cu e placa di benta di Plant Hotel N.V. Aruba a ricibi for di e ganashi un suma di 87.5 miyon Euro, for di cual 10.6 miyon Euro a wordo uza pa pago di e debe atrasa di Kustwacht. Ademas a haya for di Hulanda pa 2008 y 2009 un suma di 21.3 miyon Euro cu Aruba por uza pa paga debe of haci inversion. En total Aruba a ricibi un suma di 200 miyon florin tres siman pasa y e restante di 40 pa 50 miyon florin gobierno lo haya na januari 2009.
Alavez e ta menciona cu tur e companianan estatal a sigui inverti den 2008. Entre otro nos compania di awa WEB N.V. a hinca un suma di mas cu 26 miyon florin den e planta Seawater Reverse Osmosis y tambe e motornan RECIP. Tur e inversionnan aki ta pa produci tanto awa como coriente den forma mas eficiente y asina yuda na reduci e uzo di fuel oil pa e plantanan aki.

Igualmente el a menciona e proyecto di parke di mulina di biento y di cual siman pasa e financiamento y traspaso di e tereno na Vader Piet a keda regla. E proyecto aki ta di 10 mulina di biento di cada un cu un capacidad di 3 Megawatt. Pues en total 30 Megawatt lo wordo produci dor di e mulinanan aki den e añanan nos dilanti.

Gobierno ta spera cu inversion extra den turismo lo por frena e eventual caida di turismo na Aruba

ASPECTO di turismo a wordo menciona tambe dor di Promer Minister Nel Oduber den su discurso di fin di aña. E ta indica cu e crisis financiero cu actualmente ta afectando hopi pais rond mundo tambe tin su efectonan riba nos pais y en especial riba nos industria turistico. Sinembargo, anticipando e posibel efectonan negativo den e mundo di turismo cu posiblemente lo ta na caminda, Gobierno recientemente a pone 13 miyon dollar adicional pa inverti den promocion di turismo den e lunanan nos dilanti. Alavez AHATA a pone 1 miyon dollar adicional pa loke ta promocion di Aruba den exterior.
"Nos tin fe y confianza cu e 14 miyon dollar extra aki lo yuda grandemente na frena e eventual caida di turismo y cu e cantidad di turistanan cu lo bishita nos isla den e añanan venidero lo aumenta substancialmente. E hecho cu den e ultimo kwartaal di e aña aki nos a ricibi dos compania di aviacion cu vuelonan inaugural, tanto for di Milan, Italia y tambe for di Panama mediante COPA Airlines, ta desaroyonan sumamente positivo pa nos industria di turismo".

Conferencianan internacional relaciona cu turismo tambe a haya hopi atencion di gobierno den 2008 y aki Oduber ta menciona e conferencia 'Aruba Meets Europe' y tambe 'ATCA 2008'. Igualmente e ta bisa cu a organisa tambe un Business Forum Caribense cu a resulta den un exito rotundo.
Un desaroyo sumamente importante tambe cu Premier Oduber ta mira ta e acuerdo cu el a firma dia 22 di mei 2008 na Washington hunto cu Secretario di Departamento di Homeland Security, sr. Michael Chertoff y esaki relaciona cu e extension di Customs Pre Clearance pa Aruba. Cu e firmamento di e acuerdo aki Aruba ta e promer pais na mundo cu por 'clear' tanto pasahero como jetnan priva, promer cu nan drenta teritorio Mericano. Esaki lo significa un aumento substancial di jetnan priva cu lo baha na Aruba y pa despues nan sigui otro destinacion.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 8867 5984 5584	ZODIAC 5251 Scorpio		DIARIO
	BIG FOUR 1864	SUPER FOUR	CORSOW
LOTTO DI DIA	01-12-16-18-29		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Central
Pariba di Brug:Botica Cero Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Con pa yuda un persona iritabel

Ora bo kier duna conseho na un persona riba un eror cu e'la haci of riba cierto defecto den su character, e miho manera ta pa haci'e na e mes manera cu porc'i spina ta haci amor: hopi cuidadosamente.

Hopi biaha ta dificil pa habri wowo di un amigo of familiar riba nan mes fayonan. Y ta mas riscante ainda pa discuti un eror na e manera cu un mayor lo anda cu su responsabilidadnan. Bo ta core e riesgo di worde ataca, aunque bo motivacion ta uno honorabel y bo ta preocupa pa e interesnan di e otro persona.. Permitimi ofrece un sugerencia cu quizas por yuda den ehecucion di un tarea delicado asina. E derecho pa critica mester ta algo cu bo merece, te hasta ora e conseho ta contructivo y desesperadamente necesario. Prome cu bo haya e derecho pa entremete den auto-estima di un otro persona, bo mester demostra respet p'e como persona. Bo mester inverti tempo y esfuerzo den su bida den un ambiente di amor y cariño, y cu calor humano.Ora un relacion di confianza a worde construi cuidadosamente, lo bo a merece e derecho pa discuti un topico potencialmente delicado. Unavez e motivacionnan a worde clarifica, bo por pasa bo sugerencia y criticanan poco poco den su direccion. Pero, mientras bo ta haciendo esey, tene na cuenta cu algun persona, algun caminda lo desea di drecha algun di bo fayonan tambe.

Ruman muher ta keda cu hinca den bringamento cu su ruman homber

Presencia di polis di Noord a wordo pidi diahuebs 00.15 na un cas na Matadera, unda un ruman homber a hinca su ruman muher cu cuchiu na su brasa. Eynan polis ta papia cu e muher S.T.R. naci na Aruba di 49 aña, kende ta bisa cu el a bringa cu su ruman homber I.Z. R naci na Aruba di 46 aña, y durante pelea, el a haya un hinca na su brasa.

Polis a mira cu e brasa tabata sangra bastante y a yama ambulance pa hibe poli pa tratamento. E ruman homber a keda deteni.

Polis ta detene 6 hoben cu auto horta

POLIS di Oranjestad ta bay diabierna madruga na altura di ATCO, unda lo tin un auto ta core haci desorden y na un manera iresponsabel. Mientras cu polis ta bayendo n'e sitio nan ta topa un testigo den Guyabastraat, y nan ta bisa polis cu un Nissan Centra blanco A-44010 a pasa banda di nan y casi a dal nan. Nan ta bisa polis cu e auto a sigui bay den direccion di Guyabastraat. Polis a busca na altura di ATCO, nan ta topa cu a Nissan Centra y tambe un Mitsubishi cora A-42938. E Nissan tabatin e hood habri y tambe su 4 porta. Na momento cu e chofer di e Mitsubishi a mira e lus di polis, nan a sera e porta y kier a bay for di e lugar. Polis a sigui nan tras y a baha nan for di auto. E auto tabata hole na alcohol y tambe na marihuana. Den baul di e auto, polis a haya un bateria di auto, y tambe u boter di rom Palmera y un biña Merlot. E chofer no tabatin rijbewijs. Polis a detene e hobenan J.A.F. di 15, M.I. di 18, A.J.M. naci na Hulanda di 18, J.S.C. di 15, C.R. di 17 y A.R.D. di 19 aña. Polis a detene tur 6 y a hiba nan warda. E otro patruya a bay controla e Nissan Centra y a nota cu e auto no tabatin bateria. A resulta cu ta trata di un auto horta.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3 Januari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.43	1.45	1.47
Engelse Pond Sterling	2.51	2.56	2.62
Zwitserse Frank per CHF. 100	167.53	168.25	169.05
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20 / chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	195.31	197.09	199.07
Euro per XEU. 100	248.82	251.09	253.62

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo mester sa mas riba un oferta, no bacila y pidi detayenan. Nan lo nota bo interes y lo recompensabo.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den asuntonan di finanzas e cosnan tampoco ta manera loke ta parse. Bo mester verifica bo cuentanan dos biaha prome cu bo sinti bo mes optimista.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Cambionan den bo rutina diario ta habri portanan. Cuestionnan di placa ta mihor pa tratatan trempan den dia.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Controla bo tendencia na pasa riba e limite. Tendencia pa gasta ta den bo awe tardi y bo mester resisti na dje.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Un yamada di telefon ta trese problemanan cu mester di hopi atencion. Si bo pone bo mente den problemanan presupuestario, ta mihor pa hacinan den oranan di atardi.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
No ta claro e orientacion cu e plannan di trabao y financiero ta tu,a. Wanta duro na bo plan di accion original pa algun siman mas.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Studia bo cuentanan di aserca, samina bo ingresonan y gastonan den detaye. Lo bo por haya un four cu una bes e wordo drecha. lo por trese efectivo extra.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
E tempo bo ta malgastand'e den un enfoke robez. Cambia di metodo y porta, e dianan lo rindi mas.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Keda un banda, no inrerveni den negocacionnan ni pleitonan. Si bo haci'e, lo bo hinca bo mes den problemanan.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Considera pa haci un analisis profundo di bo actividadnan lucrativo, lo bo keda agradablemente sorprendi di e resultadonan.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Keda alerto, probecha e oportunidad pasobra lo tin desaroyonan excitante pa bo actividadnan y pa bo ingresonan cu ta habri portanan den futuro. Lo bo cuminsa cana e caminda di exito.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Tin un decision dificil pa tuma, bo mester kies entre dos opcion tentador. Mira e signonan y lo bo sa cual ta e mihor pabo.

Bewakernan ta kita arma di candela for di homber bringado

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diahuebs madruga pa 4'or, unda lo tin un pelea den Mambo Jambo, y e bewakernan a kita un arma di candela for di un cliente. N'e sitio polis ta papia cu dos guardia, kende ta bisa cu e homber N.J.G. naci na Venezuela, di 33 aña a bringa cu un otro persona y a saca un arma di candela.
Ora cu el a mire saca arma di candela, 2 guardia a bula riba nan y e arma a cay abao. E bartender a coy e arma pa duna polis. Polis a detene ehomber N.J.G. y a confisca e arma. E victima lo bay duna keho.

Chollernan ta kibra auto dilanti warda di polis na Playa

DIAHUEBS merdia 11'or, un persona ta notifica polis cu el a mira 2 choller kibra den un auto dilanti di warda di polis na Playa. Polis a sali for di warda y e persona ta bisa polis cu e chollernan a bay direccion di Caya Grandi.
Polis a bay y na altura di Wulfsen and Wulfsen, nan ta topa cu e 2 chollernan E.I.C. alias Cid Cabrera di 19 aña, y G.AS.C.P. di 18 aña, tur dos naci na Aruba ta cana cu un parti di un dashboard den su man.

Polis a bay bek warda y eynan nan ta mira cu e bentana patras di e auto Toyota Starlet geel A-30979 tabata kibra. Polis a detene tur dos.

Dos choller ta atraca homber y bay cu su cartera cu basta placa

Polis ta bay diabierna madruga 4 or riba e plaza banda di Djiespi's Place, pa un atraco. Eynan nan ta papia cu e homber G.M., naci na Aruba di 51 aña, kende ta bisa cu el a wordo atraca pa 2 homber, uno cu ta homo bisti di combat y e ta bisa cu e otro tabata bisti cu carson beige y caminsa blanco.

E ta declara cu uno a pone un flanel na su garganta, mientras e otro a coy su cartera, y nan tur dos a core bay. Polis a mira cu e tabata bao di influencia. El a bisa polis cu ora cu el a cuminsa trip, e tabatin mil florin den su cartera.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO/ INVITACION
pa nos mama,suegra,wela,tanta y prima stima:

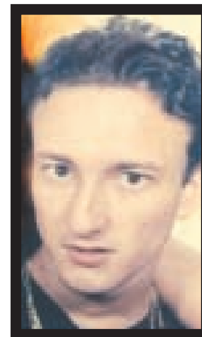


Vda. Dorothea Geerman-Maduro
mihor conoci como dolorita of dudu.

Na nomber di su yiunan,suegra y suegro, nieto y nietanan y bisnieto y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan antencion durante enfermedad cortico y fayecimento y entiero. Gradicimento ta bai na tur cu a manda flor,krans y telegram email y cu a jama nos. Un danki special ta bai na ambulance,hospital 2de verdieping, Dr Mungra y su secretaria, Na famia Werleman y su bon bisinja nan y Win Daňe ,famia Kelly, Aurora Funeral home pa nan bon servicio, gradicimento special pa Jack Tromp .
Alavez nos kier a invita tur famia ,bisinja y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar dianan:
Diasabra 3 jan 2009
Diamars 6 jan 2009
pa 7or di anochi na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz,despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas: Angochi 4.
Na nomber di su yuinan,suegra y suegronan,nieto y nietanan, bisnieto,subrina y subrino nan ,cunanan, primanan y demas famia

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Señor ta mi wardador,mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrdé. E ta pone mi sosegá,
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo : 23
Cu inmensa pena nos ta anuncia fayecimento inespera di :



DIONISIO CARLOS JESUSITO LA TORRE
***26-12-1980 †19-12-2008**
mihor conoci como " Chali"
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Mi ta confia den bo gracia,
mi curazon ta hubila bo salbacion. "
Ps. 13:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Beatriz Stella Rua-Correa
na edad di 55 aña

Na nomber di su:
esposo: Javier Rua
yiunan: Marcela Rua
Jorge Rua y compañera Nandana Misier
nieto: Kishan Rua

mayornan, rumannan y demas famia na Colombia
amistadnan: Omaira y famia Indira y famia
Mukesh Misier y famia
Raymond Arends y famia
Robelka Geerman Marisol y famia
Dr. C. Vallejo
empleadonan di: National Car Rental, Alamo Car Rental y Speed Garage.

Acto di entiero a tuma lugar diabierna 2 di januari 2009 na santana catlico na Noord.

Nos kier a gradici tur esnan cu a bishite durante su enfermedad, cu a dune hopi animo den bida cu asina e a yega na cas Celestial den tur trankilidad.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa asisti na 4 santo sacrificio di misa ariba e siguiente dianan:
diasabra 3 di januari 2009 pa 7'or di anochi na misa Santa Ana
diadomingo 4 di januari 2009 pa 6'or di atardi na misa Santa Ana
dialuna 5 di januari 2009 pa 6:30 di atardi na misa Santa Ana
diamars 6 di januari 2009 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

Entrante 1 di januari 2009

Camara di Comercio a cuminsa registra VBA



DIA 1 di januari 2009 a bin na vigor e "Sociedad cu Responsabilidad Limita", (*Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid* (VBA). Entrante e fecha aki Camara di Comercio a cuminsa registra VBA, mientras ya caba varios persona ta mustrando interes p'e entidad legal nobo aki.
VBA ta un forma legal flexible y moderno compara cu e NV of e AVV. E entidad aki ta ofrece e oportunidad pa lanta un empresa cu personeria huridico sin cu mester recuri n'e gastonan grandi cu establecimento di un NV p.e. ta rekeri.

VBA no ta exigi un suma minimo pa loke t'e "maatschappelijk kapitaal" ni e "gestort kapitaal". Tambe e ley di VBA y cambionan den e reglanan di AVV y NV den Codigo di Comercio (Wetboek van Koophandel) ta haci cu a crea diferente posibilidad pa converti un VBA den un NV p.e., of vice versa, mientras cu tambe lo ta posibel pa realiza fusering, splitsing of converti un VBA den un entidad legal na otro pais.

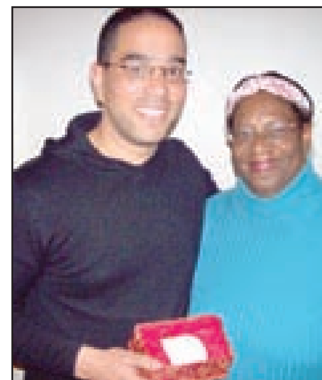
VBA por tin un solo fundador of mas y ta ser constitui pa un notario. E statutonan di e VBA por ta minimo of mas extenso segun cu e fundador(nan) ta considera necesario y ta duna e opcion pa añadi reglamento banda di e statuto.
E idioma di e statuto y Acta di Incorporacion por ta Papiamento, Hulandes of Ingles of den un otro idioma cu e notario ta comprende, pero cu e traduccion oficial den un di e idiomanan anteriormente menciona. Entrega di e Acta di Incorporacion, e statutonan y registracion ta wordo haci door di e notario na Camara di Comercio. Contrario n'e caso di NV of AVV, VBA tin e obligacion pa entrega su relato financiero tur aña, dentro di 8 dia despues di aprobacion di e relato cual mester ta cla den e prome 8 lunanan despues cu e aña administrativo termina.

E relato no ta acesibel pa publico, a menos cu e compania mes dicidi pa permiti esaki.
Camara di Comercio ta preparando p'e introduccion aki sosode lo mihor posibel y pa nos yuda nos cliente optimalmente den e realizacion di nan negoshi nobo. Nos ta haci esey dor di informa tur miembro di personal tocante e ley nobo, especialmente esnan directamente envolvi den introduccion y registracion di VBA.
KvK ta preparando p'e consecuencia cu e lo tin pa nos proceduranan y kico ta nos responsabilidad pa cu esaki.

Tambe KvK a introduci formulario di registracion pa VBA despues di a consulta cu e notarionan con por haci esaki mas eficiente pa tur esnan envolvi. Den transcurso di 2009 tur formulario di registracion lo ser adapta n'e presentacion nobo aki.
Un di e cambionan di mas importante ta trata e sistema automatisa di Camara di Comercio, KVKIS.
N'e momentonan aki e ta ser actualisa pa KvK por atende e registracion di VBA lo mihor posibel. E cambio ta encera e introduccion di e entidad nobo den e sistema KVKIS, como tambe expansion den tur loke e VBA ta trece cune, manera e deposito di reglamento, relato anual financiero, e idioma cu e statutonan tin, y adaptacion den e prijs pa registracion y contribucion anual. Alavez nos ta probecha e ocasion pa modernisa e sistema KVKIS y tur formulario di Handels & Stichtingenregister.

Camara di Comercio ta convenci cu VBA ta un forma legal hopi interesante pa comerciante local y internacional. Pronto KvK lo tin tur informacion disponibel pa informa e comerciante y tur esnan interesa den VBA. Nos ta trahando riba flyers di informacion y lo publica e informacion riba nos website. Si tin cualkier pregunta por tuma contacto cu e Departamento Business Information & Support via telefoon na 582.1566, of email businessinfo@arubachamber.com. Si manda nos un peticion pa informacion via email, nos lo manda e informacion di VBA p'e cliente asina cu nos tin'e completo.

Premio Chichi 2008 a bai pa Dita Martha



DEN HAAG – E Premio Chichi e aña aki a keda otorga na sra. Dita Martha. Esaki ta di 4 biaha cu e premio aki ta keda entrega na un Antiyano o Arubiano, kende mester tin mas di 10 aña ta biba na Den Haag y ta haci trabao boluntario.
Sra. Dita Martha a haya e premio aki otorga den Theater Concordia na Den Haag. Esaki a tuma lugar durante e simposio anual di e Haags Antilliaans Arubaans Beraad (HAAB).

Dita Martha semper ta cla pa como un boluntario yuda den diversio actividad y proyecto. Asina e.o. e ta un punto di sosten pa Antiyano y Arubianonan cu ta biba na Den Haag, esta p'e organisacion, Steunpunt Antillianen en Arubanen Den Haag (STAAD). Dita Martha ta tambe un di e motornan di e club di nos grandinan, grupo di teatro y club di gimnasia di STAAD. Tambe ta ta presenta e programa radial di STAAD, yama Mangasina.
Y asina nos por sigui menciona, hopi mas trabao boluntario cu Dita Martha ta bin ta haciendo.
Chichi, t'e nomber di e premio aki, cu ta de facto a origina basa riba e hecho cu na Papiamento, nifica "Ruman Muher mas Grandi. Y ta den e cuadro aki mes ta mira Dita Martha, como e ruman muher mas grandi p'e otronan.
Riba e foto momento cu sra. Dita Martha ta recibi su Premio Chichi 2008 for di man di Favell Maduro. Di parti di AWEMainta, nos felicitacion.

Feliz ganador di Aruba Bank na College Fair 2008

Christen Goeloe cu un Blackberry nobo



DURANTE e College Fair 2008 tur studiante registra cu a bishita e booth di Aruba Bank tabata tin e oportunidad di gana un celular nobo "BlackBerry" ora di habri un cuenta bancario special di studiante na Aruba Bank prome cu dia 19 di December 2008. Christen Goeloe, ta un di e studiantenan cu a habri un cuenta nobo special pa studiante na Aruba y como tal a ricibi su BlackBerry nobo. Di e forma aki Aruba Bank ta premia su clientenan nobo, specialmente e futuro ehecutivo y expertonan di mañan cu awor ta preparando pa continua cu nan estudio avansa sea localmente of den exterior.

E prome baby di aña 2009





DEN oranan di marduga dia 1 di january 2009, pa 3.08, e prome baby di aña a nace. Milangelo Trenidad Vasques un baby cu a pisa 1540gr y 42 cm di largura.

Manera tur comienso di aña productonan Gerber ta pendiente di e prome baby di aña, p'asina esaki wordo honra cu e productonan di calidad di Gerber.

Representante di Consales Aruba, sra. Cindy Zichem – Linzey, a haci entrega n'e mama Melisa Trenidad y e tata Angel Vasques, un basket cu tur productonan di Gerber y tambe un voucher pa 1 aña gratis di productonan Gerber. Tambe sra. Melissa a haya un macuto special yena cu chocolati di calidad Droste p'asina e por malcria su mes.

Un pabien ta bay n'e welonan sra. Lisendia, sr. Wilfrido Vasques, sra. Ana Figaroa y sr. Nelson Trinidad. Milangelo t'e prome e nieto di e famia.

Nos kier a yama danki na sr. Bob Harms, vocero di Hospitaal kende a sa di informa nos for di tempran cu e baby Gerber a nace, y tambe na kraam afdeling y kinderafdeling cu a laga nos disfruta di e baby.

Gerber hunto cu Consales Aruba ta sumamente contento di atrobe por a anuncia e baby di aña.

Obra di ballet The Nut Cracker awe y mañan na Cas di Cultura

Hobennan local y internacional lo ta e artistanan di e obra





PA di dos biaha consecutivo tin Sr. Leonid Koslov y Sra. presente na Aruba caminda pa medio di un intercambio cultural nan ta presentando na Aruba e obra di ballet The Nut Cracker. Esaki lo wordo presenta tanto cu nos talentonan infantil di Aruba combina cu talentonan infantil di diferente region di Merca.

Mester menciona cu for di e promer contactonan cu nan a haci na Aruba cu e diferente scolnan di baile, nan a logra hiba mas di 100 mucha New Jersey caminda nan a participa den e Youth Festival y a gana 3 premio.

E promer biaha cu nan a bin Aruba a logra trese 35 participante y nan familiarnan y e biaha aki tin alrededor di 50 persona incluyendo bailarinnan y famianan.

E obra di ballet lo tuma lugar awe dia 3 di januari pa 1'or di merdia y tambe pa 8'or di anochi y tambe mañan 4 di januari pa 1'or di merdia. Diadomingo anochi pa 8'or lo tin tambe e show di The Swan Lake na Cas di Cultura y e lo wordo cubri dor di un corant di circulacion grandi na New Jersey, cual sigur ta algo positivo pa Aruba. Carchinan ta obtenibel na Club di Movimiento of na Cas di Cultura mes.

